

Vesérgazgató:  
Barcs Sándor

# M.T.I.

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házisok szorosítár.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-668.

B 1. kiadás 1950 szeptember 14 6 óra -- perc

A közoktatás hírei

ö Vid BT/Tom Vá FT Ks

Nyáron az ország különböző részeiben több mint hatszáz hajdu-biharmegyei pedagógus vett részt szakosító tanfolyamon. A Debrecenben rendezett orosznyelvű tanfolyamokat 136 /százharminchat/ debreceni, illetve megyei pedagógus hallgatta. A megye tanyai pedagógusai közül hatvanan vettek részt a számukra rendezett tanfolyamon.

x x x

Hévesmegye öt helységében - Egerben, Hatvanban, Gyöngyösön, Ecséden és Gyöngyöstarjánban - indultak évfolyampotló osztályok. A tanulók egy év alatt két osztály anyagát végzik el.

x x x

Héves-megyében ma már 518 /ötszáztizennyolc/ diákotthonos van. Megyében ezenkívül száztíz olyan diák van, aki jó tanulása jutalmaként tanulószobához jutott. Ezek a fiatalok is a diákotthonokban étkeznek és tanulnak. A diákotthonokban 189 /száznyolcvankilenc/ munkás- és 216 /kétszáztizennyolc/ dolgozó paraszt-származású fiatal tanul. A megyében 307 /háromszázhet/ tanuló kapott ösztöndíjat. Tulnyoma többségük ugyancsak munkás- és parasztszármazású.

x x x

Egerben háromszázan vesznek részt szakirányú tanfolyamon. A hallgatókat nyolc osztályra osztották be. A tanfolyam valamennyi hallgatóját diákotthonokban helyezték el. /MTI/

---

Ösztöndíjjal segítik ifjúságunkat a tanulásban

i Sr/Mt Vá FT -H- Ks

Népi demokráciánk kormányzata ösztöndíjjal is tanulóifjúságunk segítségére siet. A most megindult iskolai évben az ösztöndíjra jogosult tanulók pénzben kapják meg a támogatást és abból fedezik a tanulásukhoz szükséges kiadásukat. A főiskolásoknál havi 420, 325, 200, 145 és 100 forintos ösztöndíjak vannak. Ezeken az ugyanevű ösztöndíjkon kívül a hallgatók a családtagok után még 50-50 forint pótdíjazást is kaphatnak. - A középiskolás diákok havonta 250, 140, 80 és 50 forintos ösztöndíjat kaphatnak.

Népi demokráciánk még egyebekkel is segítségére siet a tanulóifjúságnak. A felállított diákszállókban, diákotthonokban, menzákon és tanulószobákban olcsón juttatja a diákokat lakáshoz és étkezőshöz. Megkönnyíti tanulásukat még ezzel is, hogy a tanulószobák látogatóival tanárok korrespondálnak. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

2. kiadás 1958 szeptember 14 6 óra 5 perc

A kultúra hírei

Vida Ho/EK VÁ FP Ks

Október 1-én nagyszabású fejlődéstörténeti és régészeti kiállítás nyílik a székesfehérvári múzeumban.

x x x

Sarkadkeresztúron megalakították a Magyar-Szovjet Társaság helyi csoportját, amelynek már huszonöt-tagú zenekara s jólműködő kulturbrigádja van.

x x x

A délszláv szülők örömmel fogadták kultuskormányzatunk rendeletét, amely szerint az új iskolaévben a baranyai délszláv községekben hét újabb iskolában tanítják a délszláv nyelvet. A tankönyvellátást is biztosítják a délszláv iskolák részére. Eddig összesen 16 /tizenhat/ iskolában vezették be a délszláv nyelv tanítását Baranya megyében.

x x x

A baranyamegyei tanács oktatási osztálya újjászervezi a szülői munkaközösségeket. Erre háromnapos munkatervet dolgoztak ki. Célul tűzték ki a tanulóotthonok patronálását is.

x x x

A Magyar Rádió legutóbb Mezőtúron veniegszerepelt a termelőmunkában eljáró dolgozók tisztelőre. A szabadtéri előadáson megjelent hatszázfőnyi közönség örömmel fogadta a rádió művészárdáját. Különös sikere volt a tzsés-k élteből elmondott verses strofáknak és a Mezőtúr életét ismertető előadásnak. /MTI/

---

A ráckereszturi állami gazdaságban van Fejér megye legnagyobb sertestenyésztő telepe

Vida & T/Rné VÁ Mi Ks

Sz é k e s f e h é r v á r , szeptember 14.

A ráckereszturi állami gazdaságban az istállókba bevezették a villany- és a víz-szolgáltatást. A telepön 1180 /ezerszáznolcvan/ tenyészkoca van. Az elmúlt évben 18.000 /tízennyolcezer/ malac volt a szaporulat. Ezeket a termelőcsoportoknak adták továbbtenyésztésre. Most újabb kilencezer malac kerül szállításra. A telepet az ötéves terv keretében tovább bővítik. Most folynak az elokészületek 600 /hatszáz/ tehé/ befogadó tejelő tehénésztet átalakítására. /MTI/

---

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3. kiadás

1950. szeptember 14.

6 óra 10 perc

Hajdu-Bihar megyei tanácsa segíti a falvak kulturális életének fejlődését

Vid. 31/Sa FT NI

Debrecen, szeptember 14.

Hajdu-Biharban a megyei tanács néprvelési alosztályának irányításával nagy lendülettel folyik a kulturotthonok építése. Egyeken, Fűspökkladányon, Nyíróbrányban, Derecskén és Furtán szeptember 20-án adják át rendeltetésükre az új otthont.

Huszonöt kulturotthon készül el ebben az évben Hajdu-Biharban és ezenkívül megkezdik Debrecenben egy modern központi kulturotthon építését is. A kulturotthonok építésében nagy lelkesedéssel vesznek részt a falvak dolgozói: így például a nagylétszámú dolgozók elhatározták: ötvenezer forint értékű társadalmi munkával és pénzbeli felajánlással járulnak hozzá kulturotthonuk mielőbbi felépítéséhez.

A falvak kulturális életének kibontakozását hivatároztatta az, hogy egy-egy közösségben több kulturotthon is működött, a E problémán segít a néprvelési alosztály, amikor célul tűzte ki, hogy minden közösségben egységes kulturotthonot szervezzenek.

A "Szabad föld" téli estéket az idén is megrendezik, a megye községeiben.

A természettudományos tanfolyamok iránt ugyancsak nagy az érdeklődés megyeszerte. A megyei tanács néprvelési alosztálya most veszi számba a jelentkezéseket. Ezután megindul a falvakban a természettudományos oktatás is. /MTI/

-.-

Egyre több új tag jelentkezik a Budapest területén lévő termelőcsoportokba  
i KI/Sa Bp BT FT Ks

A Budapest közigazgatási területén működő kilenc termelőszövetkezeti csoport közül a legjobb eredményt a III. kerületi "Vörös Csillag" szesz érte el, holdenként őszi búzából huszonkét, rozsából husz, búzából pedig tizenöt szesz és átlagtermésük volt. A szesz tagok tizenkét holdon konyha kertészettel foglalkoztak. Ezenkívül saját tehénésztük és sertés hizlaldójuk van. A többi budapesti termelőszövetkezeti csoportban is nagyobb volt az átlagtermés, mint az egyénileg gazdálkodó parasztszék földjén.

Az egyénileg dolgozó parasztság látván a termelőszövetkezeti csoportok jó eredményeit, egyre nagyobb számban jelentkeznek felvételre a termelőszövetkezeti csoportokba.

A XVI. kerületben Vlkotmányunk ünnepeán alakult meg az "Augusztus 20" szesz. Az új szesz-be husz család lépett be. Azóta a szesz kibővült, s jelenleg huszonöt család negyvenkét holdon főleg konyhakertészettel foglalkozik. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L P I H I R E K

4. kiadás 1950. szeptember 14. 6 óra 15 perc

/Egyre több új tag...folyt./ 1 Ki/Sa Bp BT FT Ks

A XI. kerületben augusztus 30-án huszonkilenc család az "Alkotmány" tászes-t alakította meg. A tászes tagok gyümölcs, szőlő és konyhakertészettel foglalkoznak.

Sokan kériék még felvételüket a már régebben megalakult tászes-kebe is. Így a XVIII. kerületi "Szabadság" tászes-bez tizen-nyolc család, az ugyancsak XVIII. kerületi "Dózsa" tászes-be pedig tizenhét új tag kérte felvételét. /MTI/

--

A talajvizsgálat fontos tényezője a tudományos növénytermesztésnek

1 PG/Gs/Sa Mi Ks

A földművelésügyi miniszter legutóbbi rendelete előírja, hogy a nagyüzemi gazdálkodást folytató állami gazdaságok és termelőszövetkezetek /csoportok/ kezelésében lévő területeken talajvizsgálatot kell végezni.

Ez a rendelet megteremti a tudományos növénytermesztés alapját. Talajvizsgálat nélkül a termelő nem tudhatja pontosan, milyen az általa megművelt talaj összetétele, pedig ez határozza meg, elsősorban, hogy az illető területen milyen művelési ág a legmegfelelőbb, melyek a legeredményesebben termeszthető növények és hogy a talajnak milyen tápanyag utánpótlásra, tehát milyen műtrágyára van szüksége. A talajösszetétel nem kellő ismeretében például előfordulhat, hogy savanyú talajra helytelenül szuperfoszfát műtrágyát szór-  
nak.

A talajvizsgálat elvégzése után a nagyüzemi termelést folytató gazdaságok vezetői olyan talajtérképhez jutnak, amelyik alapján pontosan meg lehet állapítani, hogy melyik területen milyen növényfélések termeszthetők a legeredményesebben, milyen talajműve-  
lési módszer a legelőszzerűbb és milyen fajta és mennyiségű műtrágyát kell használni. /MTI/

--

Új élelmiszerboltokat kap a XV. kerület

1 BT/BE/Sa Bp FT Ks

Az év utolsó negyedében tizenegy új KÖZERT, HÉSZERT, TÁJERT áruháza nyílik Budapest XV. kerületében /Rózsapalota/. A tizenegy új áruháza helyiségeit már kijelölte a XV. kerületi tanács. /MTI/

--

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 5. kiadás

1950. szeptember 14.

6 óra 20 perc

A gépek és a tudomány segítségével nem kell lótarától vakulásig dolgozunk - mondta Danesó Iure 15 holdas középparaszt mikor belépett a termelőcsoportba.

I Vid No/Mt/Sa Mi Ks

Baranyában a Nemzetközi Szövetkezeti Napon újabb dolgozó parasztok léptek a termelőszövetkezeti csoportokba. Vékányban a Szövetkezeti Nap ünnepén tizenhét család csatlakozott a termelőcsoporthoz. Babarcán öt családdal, Bolyon újabb hét családdal bővült a "Tócsics" termelőcsoport taglétszáma.

A bolyosi "Uj élet" és "Uj barátság" termelőcsoportok egyesülési gyűlésén téviriathoz választották Rákosi Mátyást a dolgozó parasztok. Az új csoport neve "Rákosi Mátyás" lett. 1.119 /ezer/ szántóterülettel /hold földjével a megye leggyorsabban fejlődő termelőcsoportja, mely ezer holdon felüli területen gazdálkodik.

Vasárnap tartotta vezetőségválasztó ünnepi taggyűlést Tófü község termelőcsoportja, mely a múlt héten alakult.

A bolyi termelőcsoportban az újonnan belépők között van Kállai Sándor tizenöt holdas középparaszt. - Látom, hogy jobb lesz nekünk is - mondja - ha belépünk a csoportba. Látnom és fiamnak már a csoport tagjai régebben és jobban boldogulnak, mint én magam. Elintézem, hogy én is belépek.

Danesó Iure 57 éves tizenhárom gyermekes középparaszt, aki jó munkájáért a szövetkezeti Napon háromszáz forintot és oklevelet kapott, belépésekor tizenöt holdat vitt a csoportba. Látom mondotta a belépésekor - hogy a nadrágszíj parcellák idejé lejárt. Legyen egybe a föld, hiszen minden a miénk, a dolgozóké. A gépek és a tudomány segítségével nem kell lótarától vakulásig dolgozunk ezután. /MTI/

---

Uj termelőcsoportok alakultak Csongrádon

I Vid SJ/Gné/Sa Mi Ks

Csongrád város határában szeptember 5-én alakult a "Szabad Május" termelőcsoport. Az új csoportban tizenkét dolgozó paraszt kezdte meg a közös munkát. Az intéző bizottság elnöke Szalkai András hatholdas dolgozó parasztot választották. Az új termelőcsoport tagjai téviriathoz ígérték meg Rákosi Mátyásnak, hogy jó munkát fognak végezni.

A következő nap újabb csoport alakult a város határában a köröszugi részben. A termelőcsoport elnöke Rács Mihály középparasztot választották. Az intézőbizottsági tagok között van Kapás Józsefné kilenc gyermekes dolgozó parasztasszony is. Ez a csoport most ősszel megkezdte földje beltarjas művelését. Ezenkívül Csongrád város területén még két tizedes előkészítő bizottság működik, melyek szintén hamarosan termelőcsoporttá alakulnak. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

6. kiadás

1950 szeptember 14

3 óra 25 perc

Az őszi csúcsforgalom hírei

I. Fa/Hm Vá KÖM NL Ni

Az idei őszi forgalomra valamennyi vasutállomás elkészítette szállítási tervét. A szállítások tervszerűsítésével most már minden állomás dolgozói pontosan látják, hogy az elkövetkezendő hónapokban milyen szállítási feladatokat kell végrehajtaniuk. Ezeket a feladatokat az állomás dolgozói a szállított üzemek dolgozóival közös termelési értekezleten megtárgyalják és a szállítások lebonyolítását akadályozó szűk keresztmetszeteket felkutatják és kiküszöbölik.

A terveket tíz napra felbontják és így a szállítási tervfelé esők könnyebben tudnak irányvonatokat összeállítani. A szállítási tervek elkészítése nyomán mindenütt kifejlődött az irányvonat-mozgalom. Lerog állomáson például a tervek elészítésének eredményeként egy hónap alatt csaknem száz százalékkal emelkedett az irányvonatok száma.

A Budapest Soroksári-uti állomáson júliusban a sóderrel rakott kocsik 68 /hatvannyolc/ százalékat továbbították irányvonatokkal. Augusztusban a szállítási tervek alapján mára sóderszállítványok 92.1 /kilencvenkét egész egy tized/ százalékat irányvonattal juttatták el rendeltetési helyére.

Sümeg - Bazaltbánya állomáson júliusban a kővel rakott kocsik 17 /tizenhét/ százalékat továbbították irányvonattal. Augusztusban megháromszorozódott az irányvonatok száma.

Kistarcsa állomásról a szállítási tervek készítéseig egyáltalán nem indult el irányvonat. Azóta a szállítási tervek alapján már het irányvonatot indítottak.

Irányvonatokkal szállítják a cukorrépat

Megindult a cukorrépa áramlása a cukorgyárak felé. A vasutnak folyamatosan kell szállítania a cukorrépa-küldeményeket, nehogy a gyártás/fennakadás, a gyárakban torlódás, ennek következtében pedig kocsihány álljon elő. Ezért utemezték a küldemények befutását a gyárakba. Az utemezésnél figyelembe vették a gyárak kapacitását. Így elkerülük a torlódást és a kiürült kocsikat a legrövidebbidő alatt újból a rakodások helyére irányíthatják. A rakodási terveket a gyárak a vasut vezetőségével karöltve úgy készítették el, hogy a kampány ideje alatt a cukorrépa-küldemények lehető legnagyobb részét irányvonatokkal továbbítsák. /MTI/

---

R



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 8. kiadás

1950. szeptember 14.

6 óra 35 per

Ujitások bevezetésével teljesítik túl új normájukat a Sopiana  
Gépgyár dolgozói

Vid BS/Szl/Sa KM N1

A pécsi Sopiana Gépgyárban az új normák túlteljesítésére számos ujitással készültek fel a dolgozók. Az ujitók közül Konkoly Thege Dezső olyan készüléket alkalmazott a daraboló fűrészgéphez, amely lehetővé teszi, hogy minden anyagot pontosan derék szögben lehessen elvágni. Konkoly Thege Dezső ujitása jobb minőségű munkát és jelentős anyagmegtakarítást eredményez. Figyelmre méltó Exner Miklós esztergályos művezető ujitása is, aki befogószerkezet segítségével a csapágyakat gyalupad helyett farógépen munkálja meg. Ezzel az egyszerűítéssel a csapágy csaknem tíz perces megmunkálási ideje most három perc.

A lendkerék esztergályozásánál Glück Sándor esztergályos ért el szép eredményeket. A kiváló esztergályos az új normák bevezetésé óta a lendkerék megmunkálásához négy kést használ, amelyek közül az egyik kettős élű. Glück ezzel az egyszerűítéssel elérte, hogy az egyik él kisorsbalása után újabb késesere és befogás nélkül a második éllel munkálja meg az anyagot. Az új normák bevezetése óta Glück Sándor ezzel az ujitással termelését állandóan kétszáz százalékra teljesíti. /MTI/

--

A salgótarjáni szénmedencében négy újabb bányászcsapat fejezte be  
évesi tervét

1 BS/Sa KM N1

Kisterenyén Lavaj János, Salgóbanyán Szilva Pál és Mede András csapata és az újleki bányászcsapat 605 /határozót/ számú csapata befejezte évesi tervelőirányzatát.

Mind a négy csapat hosszulejratu versenyszerződésben vállalta, hogy tervét a határidő előtt fejezi be. Vállalásuk teljesítésének biztosítására bevezették a "meleg eszkény" váltást. A bányában történt változás bevezetése után átszervezték a munka folyamatát is. Már a munkaidő előtt leviszik a szükséges bányafák és szereszközöket. Ezzel eléri, hogy a fejtést nem kell megszakítani a bányafa vagy a szereszköz beszerzéséért. /MTI/

--

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás

1950. szeptember 14.

6 óra 40 perc

Nyolcszázötven forint értékű ujtás augusztusban a Pápai Textilgyárban

Vid & VT/Gnó/Sa Knó Ni

A Pápai Textilgyár dolgozói között egyre jobb szélesedik az ujtó mezgalom. Junius hónapban tízennégy, júliusban huszennégy, augusztusban huszonkilenc ujtási javaslatot nyújtottak be.

Az augusztusban beadott ujtások évi megtekintése 807.330 /nyolcszázhetvenháromszázharminc/ forint.

Az ujtások között a legjelentősebb egy új eljárás az olajos gyapothulladék tisztítására. Az ujtást a fonóban már be is vezették. /MTI/

--

Az új normák bevezetése óta a dorogi szénbányáknál két és fél százalékkal emelkedett az egy műszakra eső teljesítmény

Vid BS/SZ1/Sa KM Ni

A bányászokban az augusztus 1-én bevezetett új normákkal már az első hónapban jó eredményeket értek el a dorogi bányások.

A Dorogi Szénbánya NV dolgozói júliusi mennyiségi tervüket 3.84 /három egész nyolcvannégy/, augusztus havi felmelt mennyiségi tervüket pedig már 9.39 /kilenc egész harminckilenc század/ százalékkal teljesítették túl. Az egy műszakra eső teljesítmény két és fél százalékkal volt magasabb, mint júliusban. /MTI/

--

Már négy termelőcsoport területe haladja meg az ezer holdat Fejérmegyében

i Vid PG/Gnó/Sa Mi Ni S z é k e s f e h ó r v á r , szeptember 14.

A termelőcsoportok fejlesztése során Fejérmegyében négy termelőcsoport területe már túlhaladta az ezer holdat. Az enyingi "Béka", az ctyeki "Dózsa", a vértessacsai "Petőfi" és a vértessoglári "Dózsa" termelőszövetkezeti csoportok már több mint ezer holdas területen kezdik meg az őszi munkákat. /MTI/

--

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 10. kiadás

1950. szeptember 14.

6 óra 45 perc

Szeptember második felében több mint ötször építőipari dolgozó továbbképzését kezdik meg

1 NL/Tom/Sa N1

Az építőiparban szeptember második felében a kőműves, ács és vasbeton-szerelő szakmákban továbbképző tanfolyamokat indítanak. A tanfolyamok egyik célja, hogy azok a dolgozók, akik még nem tudták teljesen elsajátítani a szakmai ismereteket, most lehetőséget kapjanak a hiányosságok pótlására. Másik feladata, hogy a jó szakmunkások megismerkedjenek a fejlett munkamódszerekkel, a helyes munkaszervezéssel.

A tanfolyamon százhusz munkahelyen mintegy ötször dolgozó vesz majd részt. A továbbképző tanfolyam díjmentes, szeptember második felétől december 31-ig tart. Minden héten kétszer, három órán keresztül oktatják a hallgatókat. A tanfolyam előadói és vezetői a legjobb műszaki értelmiségi dolgozókból és sztahanovistákból kerülnek ki.

A továbbképző tanfolyamok szervezési munkáit az ipari központok és a vállalatok oktatási megbízottai végzik. A tanfolyam iránt a dolgozók körében igen nagy az érdeklődés, amit legjobban bizonyít az, hogy csupán néhány nap alatt már több mint három-ezer dolgozó jelentkezett továbbképzésre. /MTI/

--

Egy óra ötven perces adagidő a diósgyőri elektróacélnűben

Vid & J1/Sa KM N1 Miskolc, szeptember 14.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek elektróacélnűvében a Koreai Hét tapasztalatai alapján kinagasló eredményt, újabb csúcst ért el Margóczy András olvasztór. Brigádjával egy óra ötven percre szorította le az adagidőt eddigi két órás csúcseredményre. A kiváló olvasztór az új csúcseredmény elérése után arra törekszik, hogy a kemence bevitésével az adagidőt tovább csökkentse és a tonnamennyiséget emelje. /MTI/

--

Új makadám-ut a X. kerületben

1 FT/BT/Sa Pp FT Ks

Budapest X. kerületében, Kőbányán befejezték a 13-as autóbussz végállomásának makadám-utburkolattal való átépítését.

A Juhász-utcának a Fogány-utca és a Dömsöd-ut közötti szakaszát ugyancsak makadám burkolattal vonták be. /MTI/

--

Értekezletet tartottak a III. kerületi békevédelmi bizottságok vezetői

t SI/Tom/Huá Ks  
 A béke harcos megvédéséért egyében gyűl-  
 tek össze esütőtörökön délután a III. kerületi békevédelmi bizott-  
 ságok elnökei és titkárai az Obudai Goldberger-gyár kultur-  
 termében, ahol értekezleten tárgyalták meg a békevédelmi bizottsá-  
 gok eddigi munkáját és további feladatait.  
 békéért, a szocializmusért harcoló nemzetek zász-  
 lóival, képekkel és feliratokkal rendezett kulturteremben a szín-  
 pad két oldalán Picasso békegalambjának másai, fölötte a felirat:  
 "Megvédjük a békét!", hirdette, hogy a kerület dolgozói miné-  
 ggyel, lejjebb tudásukkal vesznek részt a békéért folyó küzdelem-  
 ben.

A gyűlés elnökségében résztvett Dezső József, a Magyar-szovjet Társaság budapesti szervezetének titkára, Benjamin Haszló, Kossuth-díjas író, Csikbámfalvi Alfanz, római katolikus plébános és Zalka Margit, valamennyien a budapesti békevédelmi bi-  
 zottság tagjai.

Benkő Józsefné, a III. kerületi MNDSz titkárnak megnyitó szavai után Dezső József arról a magyar-nyu megállomról beszélt, amely a Béke Hívei Állandó Bizottsága felhívása nyomán Stockholmból indult el és ma már nincs a világnak olyan része, ahol a dolgozók milliói ne csatlakoztak volna a béke megvédéséért indított küzdelemhez.

- A háború ellen indított esatából a magyar dolgozók is kivessik részüket - folytatta. - Ezt nemcsak a több mint két és félmillió békealáírás és a szabadságért harcoló hős koreai nép megsegítése bizonyítja, hanem az üzemeinkben elért termelési eredmények is.

Ezután arról a magyszerű munkáról beszélt Dezső József, ami az országban lévő több mint 26.000 /huszonhatezer/ békevédelmi bizottság a koreai népnek küldendő szeretetesomagok gyűjtése terén elért. Egyedül Budapesten több mint 400.000 /négy-száz-kilencven-ezer/ szeretetesomag gyűlt eddig össze és ennek keretében a III. kerület dolgozói is kivették részüket, hogy megsegítsék a hős koreai népet.

A továbbiakban egyes üzemek és házcsoportok békebizottságainak helyes kezdeményezéséről beszélt, mollyel újabb és újabb lendületet adnak a béke megvédéséért indított mozgalomnak. Megemlítette, a békeőrség felállításának jelentőségét, melyet elsőnek a Ganz Villamosági NV dolgozói kezdeményeztek.

/Folyt.köv./

Értekezletet tartottak a III. kerületi békevédelmi bizottságok vezetői

t SI/Tam/Hné Ks

A béke harcra megvédéséért egyben gyűl-  
tek össze esütörtökön délután a III. kerületi békevédelmi bizott-  
ságok elnökei és titkárai az Obudai Goldberger-gyár (v. kultur-  
termében, ahol értekezleten tárgyalták meg a békevédelmi bizottsá-  
gok eddigi munkáját és további feladatait.  
békéért, a szocializmusért harcoló nemzetek zász-  
lóival, kéekkel és feliratokkal feldíszített kultúrteremben a szín-  
pad két oldalán Picasso békegalambjának másai, fölötté a felirat:  
"Megvédjük a békét!", hirdette, hogy a kerület dolgozói minépen eve-  
zükkel, lejjebb tudásukkal vesznek részt a békéért folyó küzdelem-  
ben.

A gyűlés elnökségében résztvett Dezső József, a  
Magyar-szovjet Társaság budapesti szervezetének titkára, Benjamin  
Haszló, Kossuth-díjas író, Csikbámfalvi Alfons, római katolikus  
plébános és Zalka Margit, valamennyien a budapesti békevédelmi bi-  
zottság tagjai.

Benkő Józsefné, a III. kerületi MNDsz titkárnak  
megnyitó szavai után Dezső József arról a magyarországi megállomról  
beszolt, amely a Béke Hívei Állandó Bizottsága felhívása nyomán  
Stockholmból indult el és ma már nincs a világnak olyan része,  
ahol a dolgozók milliói ne csatlakoztak volna a béke megvédéséért  
indított küzdelemhez.

- A háború ellen indított esatából a magyar dolgo-  
zók is kivessék részüket - folytatta. - Ezt nemcsak a több mint  
hét és félmillió békealáírás és a szabadságért harcoló hős koreai  
nép megsegítése bizonyítja, hanem az územünkben elért termelési  
eredmények is.

Után a magyszerű munkáról beszolt Dezső  
József, ami az országban lévő több mint 26.000 /huszonhatezer/ béke-  
védelmi bizottság a koreai népnek küldendő szeretetesomagok gyűj-  
tése terén elért. Egyedül Budapesten több mint 490.000 /négyezáz-  
kilencvenezer/ szeretetesomag gyűlt eddig össze és ennek kereté-  
ben a III. kerület dolgozói is kivették részüket, hogy megsegítsék  
a hős koreai népet.

A továbbiakban egyes územek és házesoportok béke-  
bizottságainak helyes kondoményezéséről beszolt, mollyel újabb  
és újabb lendületet adnak a béke megvédéséért indított mozgalom-  
nak. Megenlítette, a békeőrség felállításának jelentőségét,  
molyet elsőnek a Ganz Villamosági NV dolgozói kezdeményestek.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1950 szeptember 14

10 óra ~~per~~ perc

/Ertokozletet tartottak a III. kerületi...folyt/ t 51/Tom/Hné Is

... többi üzem dolgozóinak is követniük kell a Ganz villany dolgozóinak kezdeményezését. Minden üzemben kerüljenek a békeértség táblájára a termelés előnjáró dolgozóinak nevei, akik rendszeresen teljesítik újabb és újabb felajánlásait - mondta.

Dzsó József beszédét sokszor megszakító lelkes taps kifejezte a megjelentek egységes elhatározását, hogy a felvilágosítás fegyverével, minden erejükkel résztvesznek abban a harcban, melynek célja a béke megvédése, a szocializmus felépítése. /MTI/

-----

Fogadás a plovdivi kórus és Albán Filharmoniai Táncegyüttes részére

t Ho & Tom/Hné FT Is

A Kulturkapcsolatok Intézete szorgalmat ölt a Művészeti Szövetségek hazában fogadást rendezett a Magyarországon vendégszereplő bolgár plovdivi Városi Kórus és az Albán Filharmoniai Táncegyüttes részére.

A fogadásra megjelent Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke, az albán táncegyüttes vezetője, Baki Fonguli és Georgi Parkun szovjet balettmeister, Ivan Petrov, a bolgár együttes vezetője, Diamandiev aszen művészeti irányító és a bolgár követség több tagja, a magyar művészeti élet számos kiválósága.

Az ünnepi vacsora után az albán, bolgár vendégek és a magyar szellemi és művészeti élet kiválóságai baráti hangulatban a késő esti órákig voltak együtt. /MTI/

TL

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1950. szeptember 14.

10 óra — perc

A budapesti nagyvásártelep fontosabb áruegységeinek tájékoztató árjegyzése  
& Hné/ Hné Ka

Élő baromfi: tyúk 9.50, csirke 12.00, pulyka 9.50,  
tisztított baromfi: tyúk béllel 10.25-11.25, vágott csirke béllel  
13.00-14.00, tyúk bél nélkül 12.41, vágott csirke belosztott 13.35,  
vágott bels liba 12.80, vágott bels kacska 13.35, pulyka 9.80-  
11.00, baromfizuzsa 7.00, pulykamáj 5.50, csirkemáj 10.00, tojás:  
ládaáru bruttó db-ja 0.75, zöldségfélék: sárgarépa tisztított 0.76,  
petrezselyem zöldje, kötegje 3.50, petrezselyem I.o. 1.25, II.o.  
0.90, zeller tisztított 1.50, petrezselyem zöldje csomója 0.30, zel-  
ler zöldje 0.30, zeller gumós kötegje 1.00, kalarabó tisztított  
0.80, kaporzöldje cs. 0.30, karfiol tisztított I.o. 2.20, II.o. 1.60,  
levélcs I.o. 1.50, II.o. 1.15, vöröshagyma főző I.o. 0.68, II.o.  
0.54, III.o. 0.49, fokhagyma I.o. 3.00, II.o. 2.70, cókla 0.65, f.-  
jaskaposztó I.o. 1.00, II.o. 0.80, kálkaposztó 1.10, vöröskaposztó  
1.65, fajssaláta 0.30, torma I.o. 4.00-4.50, II.o. 2.00-3.00,  
uborka: salátanakvaló 0.65, ecetbevaló 1.30, kovászelnivaló 0.90,  
zöldpaprika hegyes 0.90, kasszarva 1.04, tölténivaló /zöld, fehér/  
I.o. 1.00, II.o. 0.80, paradicsompaprika I.o. 1.80, II.o. 1.40,  
tök főző 0.65, burgonya nagy 0.92, apró 0.50, paradicsom garasos  
0.30, alma 0.38, Lucullus paradicsom 0.65, törökparadicsom /pari-  
zsin/ 2.00, Juliskabab 1.60, zöldbab 1.10, fajténivaló bab 1.60,  
vajbab 1.60, hüvelyes zöldborsó 2.10, csövestengeri db. 0.28-0.30,  
sóska 1.00, par. j tisztított 1.10, gyökere 0.80, gomba tömött,  
csiperka I.o. 10.00-12.00, II.o. 8.00-9.00.

Gyümölcsfélék: asztali alma I.o. 1.18, II.o. 0.70,  
rótesalma 0.35-1.50, körte, Klapp kedvence /Vilmos, Kálmán, Alexan-  
der és egyéb fajkörték/ 1.40, körte vegyes apró 0.50-0.80, Körte  
II.o. 1.20, III.o. 0.70, nyakas I.o. 1.20, II.o. 1.05, Cormina ring-  
lő 2.40, ringlő I.o. 1.40, II.o. 0.80, szilva orosz kék 1.40,  
lőszemű szilva 2.20, vöröszilva 0.80, magvialó 1.10, nyári aszaltó  
0.80, Szabarcok a./ 6.55, b./ 5.80, c./ 5.20 d./ 4.00, e./ 3.20, f./g./  
1.30-2.50, sárgadinnye 0.65, görögadinnye 0.55, savanyítanivaló 0.80,  
szőlő asztali, csomós szőlő 2.30, borszőlő 1.50, hejás dió 3.75m  
papírhóju mandula 4.25, csonttóju 3.75, meggy 5.70, zöldfüge 3.75  
forint kilogrammonkin.t/MTI/

-----

A kiesinybeni vásártárnaki és nyílt piaci árak jegyzése

Rostélyos, felsől/

& Hné/Hné Ka Marhahus: 8.60, lev. shusok /tarja, csontos, oldalas,  
szegye/ 7.80, borjúhus: comb csonttal 11.60, pörköltnekvaló csont-  
tal 9.20, sütnivaló 10.00, juhús: 5.50-8.50, sertéshus: karaj  
/hosszu, rövid/ 14.40-14.20, tarja, comb, lapocka 12.70, oldalas 12.10,  
zsirnakvaló szalonna 17.00, hárj 17.00, zsír 17.00, margarin 14.00.  
/Folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 szeptember 14

11 óra 5 perc

/A vásárasarnokok és nyílt piacok....folyt/ & HnÁ/Hné Ks

Elő baromfi: tyúk 11.00-11.40, csirke 13.50, tisztított baromfi: tyúk béllel 12.50, vágott csirke bél nélkül 15.00, vágott beles liba 14.40, vágott beles kacsa 15.00, pulyka 10.60-11.20, tisztított, bentott baromfi liba, kacsaprélék 6.00-7.00, máj 15.00-26.00, hár, bór 18.00-20.00, zsír 20.00-22.00, mell 13.00-15.00, hát 13.00-15.00, Közért libazsír 17.00, baromfi-zsír 3.40, pulykamáj 6.00, ételajjal okozott 12.00, tejás osztályozatlan darabja 0.60, halak: ponty, élő, nagyság szerint 7.50-12.00, tej- és tejtermékek: teljes tej, /kanna tej/ literje 1.50, tejföl 5.10, teavaj pasztórozott tejszínből 23.00-24.00, csomagevaj 30.00, tehénturó 3.20, kevertturó 8.00, juhturó 10.00, kenyér: fehér 2.60, félféher 1.60, félbarna 1.00, zsemlye és kilfi db. 0.40, szárazfőzelék: lencse 3.00-4.00, felesborsó 3.80-4.80, bab 1.80-2.00, bab apró fehér 1.70-1.80, zöldségfélék: sárgarépa tisztított 1.04, petrezselyem zöldjével cs. 0.43, petrezselyem I.o. 1.52, II.o. 1.12, petrezselyem zöldje cs. 0.40, zeller zöldje cs. 0.40, tisztított 1.84, gumós 0.12, kalarábé tisztított 1.02, kaporzöldje cs. 0.40, karfiol tisztított I.p. 2.68, II.o. 1.95, leveles I.o. 1.84, II.o. 1.44, vöröshagyma főző I.o. 0.80, II.o. 0.70, III.o. 0.58, fehérgyömbök I.o. 3.30, II.o. 3.29, cékla 0.86, kelkáposzta 1.35, fejeskáposzta I.o. 1.22, II.o. 1.02, vöröskáposzta 2.20, fejes-saláta 0.40, torma I.o. 4.88-6.10, II.o. 2.44-3.66, uborka salátának való 0.80, ecetbevaló 1.70, kovászolnivaló 1.12, zöldpaprika hegyes 1.12, kosszarvu 1.28, tölténivaló /zöld, fehér/ I.o. 1.22, II.o. 1.02, paradicsompaprika I.o. 2.20, II.o. 1.72, főzőtök 0.86, gyalult 1.72, burgonya nagy 1.00, apró 0.60, paradicsom gerezdes 0.45, alma 0.45, Lucullus 0.86, tőrekparadicsom 2.44, Juliskabab 1.95, zöldbab 1.35, fejtenivaló 1.95, vajbab 1.95, zöldborsó 2.56, esővestengeri borsó 0.38-0.40, sóska 1.22, paraj gyökere 1.00-1.22, tisztított 1.30-1.35, gomba tömött, csiperke 7.30-14.60.

Gyümölcsfélék: asztali alma I.o. 1.35, II.o. kkt 0.92, körte Klara-kelevence /Vilmos, Kálmán, Alexander és egyéb fajkörték/ 1.72, vegyes apró 1.52, apró II.o. 1.43, III.o. 0.92, Kifer-körte I.o. 1.84, II.o. 1.30, nyekas I.o. 1.45, II.o. 1.02, Cermina ringló 2.92, ringló I.o. 1.71, II.o. 1.62, lószemű szilva 2.60, vörösszilva 1.92, nyári aszáló 1.02, agyváló 1.35, olasz kék 1.72, őszibarack a. / 7.80, b. / 7.07, c. / 6.34, d. / 4.88, e. / 3.90, f., g. / 1.58-3.08, sárgadinnye 0.86, görögdinnye 0.74, savanyitanivaló 1.62, szőlő asztali csomage sasza 2.80, borszőlő 1.84, héjasdió 4.58, mandula papírhéju 5.16, esont-héju 4.58, dióbél 6.95, zöldfüge 4.60, étkezési só 1.70, cukor 6.00-6.80, rizs 8.60, őrölt paprika 15.00-35.60, liszt finom 0-ás 4.00, főző 2.60 forint kilogrammonkin t/MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 15. kiadás

1950 szeptember 14

12 óra 35 perc

Hétfő reggelre 300.000 példányban elkészül az összesített tervekölcsön-nyereménylista

i KL/Gné/Hné Kné Ks

A tervekölcsön sorsolásának befejezése után a nyerőszámok listáját nyomtatásban is kiadják.

A Hungária Gyomlási Korforgó gépein hétfőn reggelre már 300.000 /háromszázezer/ példányban elkészül az összesített tervekölcsön-nyereménylista.

A listák nyomtatásának előmunkálatait már megkezdtek. Előre elkészítették a nyomtatáshoz szükséges papírmennyiséget, ki-szeítették a táblázatokat is, ahová már csak a nyerőszámokat kell be-illeszteni.

A négyoldalas összesített tervekölcsön-nyereménylistákat a dolgozók már hétfőn délelőtt megkapják az üzemekben az előjegyzés-felelőstől, vidéken pedig az előljárási osztályoknál. Menekül-lyen egy-egy példányt kifüggesztenek a postahivatalokban is. /MTI/

Tizenhatan vették át a Férfiruháipari NV sztahanovista szabászá-  
nak munkamódszerét

i D1/Gné/Hné Kné Ks

A Férfiruháipari NV vállalatvezetősége néhány hónap-  
pal ezelőtt sztahanovista szabásiskolát indított. Az iskola elő-  
adói keretében Papp Imre, az üzem sztahanovista szabásza, a  
szakma legjobb dolgozója adta át munkamódszerét szabásztársainak.  
A sztahanovista módszerének lényege: a munkamozdulatok leegyszerűsi-  
tése, a vágókés helyes kőszőrülése, a munkadarabok helyes elhelye-  
zése és gazdaságos gépbeállítás.

A sztahanovista iskola hallgatói, mintegy tizenhatan,  
olyan eredményesen hasznosították a sztahanovista szabász munka-  
módszerét, hogy az iskola befejezése után már 30 /harminc/ száza-  
lékkal túlhaladták régebbi teljesítményüket. Az iskola három részt-  
vevője, Otta Károly, Bolla József és Siket Mária azóta már utol-  
érték, sőt túl is haladták mestereiket. Továbbfejlesztették a munka-  
módszert és azáltal, hogy a munkamozdulatokat még jobban leegyszerű-  
sítették, ma már egy műszakban körülbelül 1100 /ezeregyszáz/ öl-  
tőnyhöz való szövetet szabnak fel. /MTI/

II

M I I B A L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1950 szeptember 14 12 óra 35 perc

Már 87 dolgozó teljesítette első évi tervét a Diósgyőri Gépgyárban

Vid. J. Hné K. Ks. M. I. s. k. o. l. c., szeptember 14.

A Diósgyőri Gépgyárban az élüzem címért folytatott harcban egyre több versenyző fejezi be 1950-es tervét. Addig a Diósgyőri Gépgyárban összesen nyolcvanheten teljesítették évi tervüket.

Az üzemek egymással versenyezve küzdenek.

A 36. bérhéten a generátor 109 /százkilenc/, a megmunkáló 101 /százegy/, a szerelő 121 /százhuszonegy/, a rugó-műhely 102, a vasszerkezet 103 /százhárom/ százalékat ért el az új norma alapján. Megmunkálási selejtet sikerült jelentősen csökkenteni. Az anyagselajt 2.23 /két egész huszonhárom század/ százalékról 1.68 /egy egész hatvannyolc század/ százalékra csökkent. Az egyéni versenyzők közül kiemelkedik a megmunkálóban Gábor János és Nagy Zsigmond teljesítménye, akik az új normával 264 /kétszázhatvannégy/ százalékat értek el. A többi üzem dolgozóinak közül az élenjárók példáját követve számosan érték meg el száz százalékon felüli eredményt az új norma alapján. /MTI/

-----

A putnoki bányász üzem dolgozói csatlakoznak a terv idő előtti teljesítéséért folyó versenyhez

i. 33/HK/Hné K. Ks

Augusztus 27-én a dorogi bányászok a terv idő előtti teljesítésére versenyre hívták ki a széntermeléssel foglalkozó üzemek dolgozóit. A dorogiak vállalták, hogy tervüket 1950 november 30-ára befejezik.

A versenykihíváshoz az Ozdi Szénbányák NV farkaslyuki üzeme után most a putnoki bányász üzem jelentette be csatlakozását. Szeptember 7-én a putnoki bányász üzem aknaittkára röpgyűlésen ismertette a bányászoknak a dorogi versenykihívást. A lelkeshangulatú gyűlésen Molnár János, Németh János, Kovács István és ifj. Fazekas István vájárak örömmel üdvözölték a versenykihívást. Treifmann Elemér bányamester ígéretet tett, a műszaki vezetők vállalják a verseny műszaki feltételeinek biztosítását.

A putnoki bányász üzem dolgozói bejelentették csatlakozásukat a terv időelőtti teljesítéséért folyó versenyhez és vállalták, hogy 1950. évi tervüket november 30-ára befejezik. /MTI/

-----

R

M T I B E L F Ö L D I H I R S K

B 17. kiadás

1950 szeptember 14

12 óra 35 perc

Dolgozóink tiltakoznak az imperialisták terrorselekményei ellen  
ö Vid D/Mt/Hné FT Ks

Az amerikai imperialisták koreai rablóhadjárata s győ-  
lázatos terrorselekményei egyre nagyobb felháborodást keltenek a  
dolgozók széles rétegeiben. Erről tanuskodnak azoknak a városi és  
megyei békeirodákhoz intézett levelek tömegei, amelyekben kifeje-  
zésre juttatják felháborodott tiltakozásukat.

A Pécsi Magasbirtéki NV dolgozói arról írnak leve-  
lükben, hogy egyre nagyobb gyűlöletet keltenek bennük az amerikai  
imperialisták terrorselekményei. "De ez a gyűlölet - mondják - le-  
vél - csak fokozza versenylendületünket és azt a törekvésünket,  
hogy a munka frontján az új normák teljesítésével még nagyobb  
győzelmeket arassunk."

Pécsi Ruházati Bolt dolgozói a következőket írják  
levelükben: "Most koraára törnek, és holnap ránk - törné-  
nek az imperialisták, ha nem állunk helyt szilárdan a Szovjetunió  
vezette békeharoban. Tudjuk, ha békében ak rünk élni, még job-  
ban és még többet kell dolgoznunk, több, jobb munkával kell növel-  
nünk a béke sokmillió táborának erjét."

A Sziglédi Földművelésügyi dolgozói táviratuk-  
ban ezeket írják: "Mi, dolgozó par sztok úgy akarjuk erősíteni a  
béketábor, hogy az őszi szántás-vetési munkálatokat határidő  
előtt, október 15-re elvégezzük. Így tesszük tanubizonyyságot a béke  
ügye, a szocializmus épitése mellett."

A kaposvári gépálmás dolgozói röpgyűlésen bélye-  
gezték meg az amerikai imperialisták Kina ellen intézett aljas  
provokációját - a röpgyűlésen határoz ti javaslatot fogadtak el,  
amely a többi között ezeket mondja: "Az amerikai imperialisták  
galád támadása a Kina Népköztársaság területe ellen egyben az  
egész világ haladószellemű dolgozói ellen is irányul. Tiltakozunk  
az agresszorok támadása ellen és szilárdan felsorakozunk a Szov-  
jetunió vezette béketábor oldalán, munkánkkal erősítjük a béke-  
tábor magyar szakaszát." /MTI/

L

MTI BELFOLDI HIRLEK

B 18. kiadás

1950 szeptember 14

12 óra 50 perc

Százharmincöt ujitási javaslatot nyújtottak be az idén a Budapesti Illatszert és Piperezappangyár dolgozói

i DJ/Tom/Hne Kné Ks

Budapesti Illatszert és Piperezappangyár dolgozói ebben az évben eddig 135 /százharmincöt/ ujitási javaslatot adtak be. Ezekből 48-at /negyvennyolcat/ már alkalmaztak is. Az elfogadott ujitások 250.000 /ketszázötvenezer/ forint évi megtakarítást eredményeznek.

Az ujitások közül kiemelkedik Dobróczy Jenő mérnök ujitása, aki egy könnyen kezelhető önműködő szappandaraboló-gépet szerkesztett. A gép bevezetésével 50.000 /ötvenezer/ forintot takarítanak meg évente. /MTI/

-----

Egymillió forintos beruházással korszerű futószalag-borondézéseket kap ruháiparunk 1951-ben

i Kné/Gnó/MI/Hn KIM Kné Ks

Az ötéves terv első évében ruháiparunk termelését az előző évéhez viszonyítva megkétszerezzük. 1951-ben pedig újabb 60 /hatvan/ százalékkal emeljük a termelést.

A ruháipar termelésének ilyen nagymértékű növeléséhez új létesítmények, jelentős beruházások járulnak hozzá.

Az ötéves terv első létesítménye a ruházati iparban a még ebben az évben elkészülő Békéscsabai Ruhagyár NV, amelytől a Szovjetunió<sup>1</sup> kapott gépparkkal szerelünk fel. Már a jövő évben ez az üzem fedezi az ország összes dolgozóinak munkaruhaszükségletét.

1951-ben Zalaegerszegen új ruhagyárat építenek fel.

Az ötéves terv keretében valamennyi olavult gépet korszerű, nagyteljesítményű géppel cserélik ki a ruháiparban. 1951-ben többszáz modern ipari varrógépet kap a ruháipar és mintegy egymillió forint értékű korszerű futószalagborondézéseket. /MTI/

-----

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B <sup>19.</sup> kiadás

1950 szeptember 14 12 óra 50 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ks

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 14-én, csütörtökön délben 12 órakor:

Európa nyugati partjai mentén folytatódik a változó, hűvös időjárás. Közép-Európában ezzel szemben a hűvös lég-hullámok után délnyugati széllel meleg levegő áramlik az Atlanti Óceán déli vidékei felől. /ahol

10- Hazánkban szerdán a hűvös levegő beáramlása következtében 12 óras napsütés ellenére a hőmérsékletben 4-7, sőt Békéscsabán az előző napon 34 fokot mértek, 10 fokos visszaesés következett be. A hőmérséklet legmagasabb értéke országszerte 25, legalsóbb értéke éjszaka 10 fok körül volt, de Szentgotthárdon, Miskolcon 8, Salgótarjánban, Debrecenben és Gyöngyösön csak 7 fokot észleltek. Eső sehol sem hullott.

Budapestten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3.1 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1.8 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, mérsékelt szélirányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Gyenge déli-délnyugati forduló szél, reggel párák, nyugaton felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül, keleten kevés felhő. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik. /MTI/

-----

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 20. kiadás

1950 szeptember 14

13 óra 20 perc

Táncszövetség irányításával újabb mintacsoportok alakulnak vidéken

i He/Gné/Hné FT Ks

Táncszövetség négyhetes, bentlakásos tanfolyamokat szervezett. Az országban eddig 360 /háromszázhatvan/ hallgató részvételével nyolc ilyen tanfolyamot tartottak. Ezekon a tanfolyamokon elsősorban oktatókat képeztek ki, a most induló őszi évadban pedig már koreográfusképző tanfolyamok is indulnak, amelyekben a legtehetségesebb munkás- és parasztfiatalok vesznek részt.

Táncszövetség őszi munkájában hasznosítja az ifjúsági kongresszusi kulturverseny tapasztalatait és ennek alapján újabb mintacsoportokat szervez. Jelenleg tízenkét báziscsoport működik, köztük az ország nehézipari centrumaiban, mint Ozden, Győrött, Diósgyőrött is. Az őszi folyamán négy újabb mintacsoportot alakítanak traktorállomásokon és állami gazdaságokban.

Kéthavonként megjelenő "Táncoló Nép" című folyóirat mellett megjelennek az egyes tájak táncait ismertető szemléltető füzetek. A közeljövőben adják ki az "Eszéri táncok"-at, de már sajtó alatt van a "Völgységi táncok" című füzet is. A szovjetunió táncokultúrájának népszerűsítése egyik döntő feladata a szövetségnek, ezért a szovjet szakirodalmból, folyóiratokból értékes anyagot fordítanak magyarra. /MTI/

Szakszervezetek Országos Tanácsa táviratban tiltakozott a japán kormánynál a Zen Re Ren haladó japán szakszervezeti Tanács feloszlatása miatt

SzOT § Hné Ks

Szakszervezetek Országos Tanácsa a következő táviratot intézte a japán kormányhoz:

"Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa 1,650.000 /egymillióhatszázötvenezer/ szervezett dolgozó nevében erőlyosan tiltakozik a Zen Re Ren feloszlatása ellen. Ez a diktatórikus intézkedés újabb támadás a japán nép demokratikus szabadságjogai ellen. Követeljük, hogy a betiltó intézkedést vonják vissza.

Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa, elnöke Antal főtitkár. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 szeptember 14

13 óra 30 perc

Megtartotta első őszi divatbemutatóját a Divatközpont

Szá/HI/Hné NL Ks

Szordan délután tartotta a Divatközpont az őszi ruhák bemutatóját. A divatbemutatón megjelent Kiss Arpád könnyűipari miniszter, valamint sztahanévisták, élmunkások és a ruházati ipar szakemberei.

A májusban alakult Divatközpontnak ez volt a harmadik bemutatója. A nyári ruhákat a Divatközpont bemutatta az üzemek dolgozóinak és akkor közvéleménykutató íveket osztottak ki, amelyre a dolgozók ráírták, hogy melyik ruha tetszett és milyen változtatásokat kívánnak a modollan. Ezeknek a tapasztalatoknak alapján tervezték most az őszi ruhákat, amelyeknek nagy részét az állami és szövetkezeti ipar gyártja majd.

Először az otthoni ruhákat, pongyolákat mutatták be. Ezután a munkaruhákat láthatták a jelenlévők.

Őszi divat a mellény, amely kasha szoknyával és bármilyen bluzzal vagy pulloverrel jól kombinálható. A munkaruhák és pongyolák közül sokat derékban gumibehuzással készítették és így különböző alakúak minél a utáncizazitás nélkül viselhetik. Bemutattak sok kabátot és kosztümöt is. Nagy sikert arattak a diagonál-szövetből készült éves és bőhátú kabátok és kosztümök. Délutáni, ünnepi alkalmakra vagy színházba viselt ruhák között a legtöbbet fekete selyemből vagy szövetből készítették. Díszítésükhöz gazdag népi hímzésünkből merítették ötletet és anyagot.

A Divatközpont terveztette, hogy az őszi ruhákat az üzemek és szövetzetek dolgozóinak a munkahelyeken bemutadják.

/MTI/

A kulákok igyekeznek elszabotálni a gabonaboglyújtést

Vid Kö/Jné/Hné MI Ks

A kulákok mindent elkövetnek, hogy szabotálják a gabonaboglyújtést.

Dunakeszin özv. Legéni Istvanné kulákasszony azal próbált kibujni a beadás alél, hogy családján belül két nyilvántartó-lapot fektett fel. Az elszámoltatásnál azonban rájöttek a fondorlatra és a csaló kulákasszony kénytelen volt a különbözöt is beadni.

/Folyt.köv./

L

MTI B L F O L D I I R T E K

B 22. kiadás

1950 szeptember 14

13 óra 40-re

/... kulákok igyekeznek elszobotálni....folyt/ Vid Kő/Jné/Hné Mi Ks

Sohrők István eséplőgéptulajdonos sződi kulák Kosd határában két kulákcímber-jának a ténylegsnél nagyobb terület után számolt el vetőmag adagot. A csalást felfedezték és a kulák ellen megindult az eljárás.

Hosszudályiban őrizetbe vették Bostyán Ferenc kulákokat, aki emellett, hogy rendszeresen rómhíreket terjesztett, a dolgozók kizsákmányolásából összeharcsolt pénzén nagymennyiségű élelmiszert vásárolt össze. A lakásban tartott hazkutatás során többek között 40 kiló ekrot, 75 /hetvenöt/ kiló sót, 30 /harminc/ kiló szappant és 255 /ketszázötvenöt/ kiló zsirt és szalonnát találtak. Padlásán 25 /huszonöt/ mázsás gabonát rejtgetett és kiárult az is, hogy sőtőseit tejjel itatta.

Dorocsken Gombó József 70 /hetven/ holdas kulák ellen indult eljárás azért, mert cukorrépa-termését nem szállította be a gyárba, hanem állta el. /MTI/

-----

szeptember 17-én iskolavetés: Ózdon és Diósgyőrött

i Brx/Szl/HI/Hné FT Ks

Ózdon és Diósgyőrött szeptember 17-én avatják föl az újonnan épült általános gimnáziumokat.

A felavatásra kerülő gimnáziumoknak 12 tágas tanterme van, külön kémiai-, fizikai-, biológiai-, rajz-, több nyelv-  
oktatási terem. A tanterületi helyiségeken kívül orvosi rendelő, ifjúsági helyiségek, tanulószobák, étkező teremek biztosítják a szocialista nevelés feltételeit. Az iskolák tornaterme oly nagyméretű, hogy röplabdajátékra is alkalmas. Korszerű világítás, központi fűtés, hideg-mellegviz, zuhanyozó és öltöző is a tanulói ifjúság rendelkezésére áll.

A tantermekben esővázás padok és süllyesztható táblák vannak. Minden tanulónak külön beépített ruhaszokrónyt készítettek. A fizikai és kémiai szertárak gazdag felszerelése és az egyéb taneszközök mind a dolgozók gyermekeinek jobb tanulási lehetőségét biztosítják. /MTI/

-----

R

M T I R E L F Ö L D I H I R E K

R 23. kiadás

1950 szeptember 14

13 óra 50 perc

Vízállásjelentés

S. Hné/Hné Ks

Az Országos Vízjelző Szolgálat jelenti szeptember 14-én, csütörtökön:

A Duna Dunaföldvárig apad, lejjebb árad, Ujvidékig alacsony, Zimonytól lefelé igen alacsony vízállásu. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 17.5, Budapestnél 18.5, Mohácsnál 18 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Scharding 274 cm 22 %, Aschach 269 cm 24 %, Linz 216 cm 23 %, Strudon 291 cm 23 %, Kroms 266 cm 22 %, Böcs 235 cm 25 %, Pozsony 236 cm 26 %, Óroszvár 268 cm 29 %, Dunaromota 352 cm 36 %, Gönyű 222 cm 31 %, Komárom 226 cm 38 %, Esztergom 204 cm 26 %, Budapest 249 cm 25 %, Dunaföldvár 160 cm 26 %, Fekes 220 cm 24 %, Baja 272 cm 22 %, Mohács 297 cm 22 %, Bozdán 130 cm 22 %, Apatin 163 cm 22 %, Gombos 152 cm 20 %, Ujvidék 110 cm 21 %, Zimony 22 cm 17 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1836.5 km-nél 23. dm, 1835.5-nél 22,

a Rába Zentotthárdnál minus 37 cm 2 %, Győrnél 107 cm 21 %, a Dráva Barcsnál 78 cm 20 %.

A Tisza Tócső-Tiszabecs, valamint Szolnok Csongrád között apad, náshol árad, igen alacsony vízállásu. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabecsnél 18.2, Tokajnál 20, Szolnoknál 18, Szegednél 20.8 fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 92 cm 5 %, Vásárosnamény minus 182 cm 2 %, Tokaj minus 154 cm 3 %, Tiszafüred minus 183 cm 3 %, Szolnok minus 206 cm 3 %, Csongrád minus 318 cm 3 %, Szeged minus 218 cm 3 %, Tittel 60 cm 20 %.

Gázlómélységek a Tiszán: 393-394 km-nél 15.5 dm, 390-392-nél 16.5, 382-383-nál 15.5, 379.5-380-nél 15.5, 367-368-nál 12.8, 353.5-353-nál 15.5, 353.5-nél 13.5, 325-nél 18, 324-nél 14, 315-316-nél 18, 304-305-nél 20, 302-303-nál 15, 299-300-nél 15, 296-296-nél 13, 293-294-nél 20, 277-278-nél 17, 271-272-nél 16, 266-267-nél 14, 257.5-nél 12, 250.5-nél 13, 247-247.5-nél 16 dm., 245-246.5-nél 13, 244.5-nél 11, 242.5-nél 13, 243-ig 16

A Szamos Csengerrel minus 74 cm 4 %, a Bodrog Bávospatkánál 22 cm 4 %, a Sajó Bánrévénél 10 cm 6 %, a Hernád Hidasnémetinél minus 26 cm 4 %, a Perettyő Perettyőújfalunál minus 156 cm 0 %, a Kőrösök Kőrösszakállnál minus 64 cm 4 %, Pelényesenél minus 30 cm 10 %, Békésnél 27 cm 16 %, Gyománál 274 cm 42 %, a Maros Makónál minus 49 cm 2 %.

A Balaton Siófoknál 37 cm 17 %, víz hőfok: 21.

A Velencei-tó gardnál 69 cm, víz hőfok 15.5.

Varható vízállás holnap Budapestnél 249 cm./MTI/

233-233.7-nél 14.5, 230-231-nél 12.5, 225.5-224-nél 15.5, 210.5-220.5-nél 17.5, 207-208-nél 13, 193.5-nél 17, 174-175.5-nél 18 dm

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 szeptember 14

14 óra 15 perc

Szólasedik a párosverseny-mezgalom a szabolas-szatmari gépállomások között

1 Vid & m Kö/3n6/Hn6 Mi Ks Ny i r o g y h a z a , szeptember 14.

Szabolcs-Szatmár gépállomásain nagy lendülettel indult meg a versenymezgalom az őszi időnyterv teljesítésére. A gépállomások dolgozói taggyűléseket tartottak, amelyeken megvitták a munkamegszervezést. Az értékesítésen sok párosversenykihívás hangzott el.

A csaholci gépállomás dolgozói a fehérgyarmati állomást hívták ki versenyre és vállalták, hogy őszi időnytervüket 175 /százhetvenöt/ százalékra teljesítik. A fehérgyarmati gépállomás dolgozói elfogadták a kihívást, a gépállomáson kiküszöbölték a nyáron tapasztalt hibákat, átcsoportosították a brigádokat és megszilárdították a munkafegyelmet. Ez meg is látszik az első hét eredményében. A csaholci gépállomás a verseny első hetében a 36. munkahéten 200 /kétszáz/ százalékra teljesítette heti tervét, míg a fehérgyarmati gépállomás 201 /kétszázegy/ százalékra.

A tyukodi gépállomás Mátészalkát hívta versenyre. A tyukodiak a jó versenymunka eredményeként a 36. munkahéten 250 /kétszázötven/ százalékra teljesítették heti tervéket. A gépállomás traktoristái egymással állnak versenyben, naponta kiértékelik a verseny eredményét. Megszervezték a futárszolgálatot. Minden nap közlik a traktoristákkal a versenyeredményeket és naponta adják át az élonjáró talponcsoknak a vándorzászlót. A tyukodi gépállomás versenymezgalmának kemény erőssége a tyukodi ifibrigád, amely a nyári tervek teljesítésében a legjobb legjobb brigádja volt.

Balkány és Kisléta gépállomása a nyári tervek teljesítésében az első helyért versengett. Ennek a versenynek győztese a balkányi gépállomás lett. Most az első héten a versenyben a balkányi gépállomás 145 /száznegyvenöt/ százaléket ért el, a kislétaiak azonban rossz munkaszervezés miatt erősen lemaradtak. /MTI./

A villányi járásban két község kivételével már minden községben alakult termelőcsoport

1 Vid % Ji/Gn6/Hn6 Mi Ks P ó o s , szeptember 14.

A baranyamegyei villányi járásban két község kivételével már minden községben működik termelőszövetkezeti csoport. Legutóbb a Lapánese községben huszonhat család alakított termelőcsoportot. /MTI/

L

M T I . B E L F Ő L D I H I R L E K

B 25. kiadás

1950 szeptember 14. 14 óra 20 perc

Az őszi munkák állása Szolnok-megyében

Az 1950. évi 20. sz. G. N. H. H. K. S. z. o. l. n. o. k., szeptember 14.

A szolnokmegyei tanács mezőgazdasági osztálya szeptember 12-én összesítő jelentést adott ki az őszi munkák állásáról.

A megye delugezó parasztsága az előirányzott terület 97 /kilencvenhét/ százalékan befejezte a kukorica törését. A kukoricaszár botkarítását általában 45 /negyvenöt/ százalékan elvégezték. Példát mutatnak a jászapáti és jászberényi járási delugezói, akik a kukoricaszár botkarításában már 60-65 /hatvan-hatvanöt/ százaléknál tartanak.

A napraforgó szedése az előirányzott terület 98 /kilencnyolc/ százalékan befejeződött. Az állami gazdaságokban a napraforgószedés szeptember 9-én befejeződött. A napraforgószedést az állami gazdaságokban száz százalékan, a tiszecskében 75 /ötvenöt/ százalékan, az egyéni gazdaságokban pedig 51 /ötvenegy/ százalékan tartották be.

A cukorrépának eddig mintegy 15 /tizenöt/ százalékat szedték fel és a felszedett mennyiséget folyamatosan és zökkenőmentesen szállítják a szolnoki cukorgyárba.

Az ipari növények közül elkészültek a kender vágásával és 70 /hetven/ százalékan már be is szállították a földdelugezó üzemekbe. Folyik a gyapot szedése is: eddig 900 /kilencszáz/ mássa magvas gyapotot szedtek le.

A vetőmagtisztítási előirányzatot eddig 45 /negyvenöt/ százalékan teljesítették. Az a munka a jászapáti, ujszentmártoni és törökszentmiklósi járásban folyik, ahol a vetőmagoknak már 60 /hatvan/ százalékat megtisztították.

Az állami gazdaságok az előírt 1500 holdon már elvetették az őszi árpát: hataridő előtt teljesítették az előirányzatot.

Az őszi takarmánykeveréket az előirányzott terület 50 /ötvennyolc/ százalékan vetették el. A vetési munkákat valamennyi állami gazdaságban taktervontatású vetőgéppel végzik.

A vetőszántás terén lemaradás tapasztalható. Az állami gazdaságok az előirányzott terület 75 /hetvenöt/ százaléknál végezték el a vetőszántást, az egyéni gazdaságokban pedig azonban mindössze 14 /tizennégy/ százalékan. A mélyszántási munka jobban halad. Az előirányzott terület 15 /tizenöt/ százalékan végezték el a mélyszántást. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950 szeptember 14

14 óra 35 perc

Rimócban a legjobb erdőmunkásokat választották az országos tanácskozás küldötteivé

Bécs, 14. szeptember 14.

Balassagyarmati Erdőgazdasági NV rimóci üzemegységének dolgozói üzemi értekezleten választották meg az erdőmunkások első országos tanácskozására a küldötteket. /Kassa Mihály, aki a szakmunkások közül mindig jó teljesítményével vált ki, a másik Oravecz Ilona csermotelki munkásné, aki a munkatársai közül általában a legjobb eredményt éri el. / az egyik küldött /MTI/

-----

Az alsószentmártoni délszláv dolgozó parasztek jó munkával, a termelőcsoportok bővítésével válaszolnak a Tito-banda aljas rágalmaira.

Bécs, 14. szeptember 14.

Alsószentmárton község /Barany -megye/ délszláv dolgozó parasztsága lelkesen csatlakozott a nagykozáriak felhívásához, amelyben a nagyüzemi társaságadálkodás, a termelőszövetkezeti mozgalom erősítésére szólították fel paraszttársaikat. A "Új alkotmány"-csoport tagsága felvilágosító munkájával néhány nap alatt 22 családról 28 /házonnyolc/ családra növelte a csoport taglétszámát.

Jakobovits Istvanné délszláv parasztnő, aki azelőtt napszámosként dolgozott, a község dolgozó parasztságnak gyűlésen délszláv nyelven beszédet mondott:

- Hűségesen követjük az ország dolgozó népének nagy vezetőjét, Rákosi Mátyást és megmutatjuk a társaságadálkodás főlönyét. Hűlően megvetjük és elítéljük a Tito-banda aljas gázadálkodását és munkánkkal, több és jobb termeléssel erősítjük a béke táborát.

A csoport tagjai úgy határoztak, hogy a nagykozáriak felhívása szellemében alapos felvilágosító munkával a tanács-választás napjáig minden csoporttag egy-egy új tagot szervez be. Ugyanakkor a község dolgozó parasztságtól párosversenyre hívták ki Egyházasharaszti község parasztságot az őszi munkák határidő előtt öt nappal való elvégzésére. /MTI/

L

Magyarország belépett a gyapótermelő országok sorába.

15K6 Hnó Mi Ks

Schüller Ferenc, a Gyapótermelő Nemzeti Vállalat vezérigazgatója a mezőgazdasági szakemberek továbbképző tanfolyamán az újonnan meghonosított növények természetéről tartott előadásában részletesen foglalkozott a magyarországi gyapótermesztéssel.

— A népi demokrácia eroje és tudása nyilatkozik meg abban — mondotta — hogy Magyarország a 46. és 48. szélességi fok között gyapotot termel. Ez évben már a mezőgazdasági szocialista szektorában több ezer holdon, hatalmas, többszázholdas táblákon, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztság pedig szintén többszáz holdon termesztí a trépusok vidékéről származó gyapotot. Mai napra még hihetetlen volt, az ma már valósággá vált.

— Ahhoz, hogy ez a trépusi növény nálunk is meghonosítható legyen, elsősorban arra a segítségre volt szükség, amelyet a Szovjetunió nemestített vetőmagfajtáinak rendelkezésre bocsátásával megadott. Ma már határozottan megállapíthatjuk, hogy a szovjet nemestített fajták nélkül nem is lehetett volna megindítani a magyar gyapótermesztést.

— A magyarországi üzemszerű gyapótermelés meghonosítása merész és újszerű probléma volt. — multban ugyan folytak szócrványos kísérletek, de eredménytelenül. A 20-as és 30-as években a textilipartól kezdőményezett gyapótermelés tipikusan a kapitalista profitóhosszra volt építve. Mindenféle, idő nem való, vetőmaggal, amelyet a gazdának drágán kellett megfizetni, a természetre bízta a termés kimenetelét. Az egykori és mai kísérletezés közötti különbséget két számadat mutatja. — legjobban: míg a multban a textilipar mindössze 20.000 /huszezer/ pengőt fordított a gyapó meghonosításának kikísérletezésére, a népi demokrácia csak az első évi rendszeres gyapótkísérletekre több mint kétnmillió forintot áldozott, s az öt éves tervben a gyapótermesztés kifejlesztésére többszázmillió forintot irányzott elő. A termelősnök ilyen nagyarányu megszervezésére, tervszerű lebonyolítására a Szovjetunióon kívül csak a népi demokráciák képesek.

— Az 1948-as év még csak tapogatózás volt. 1949-ben már rendszeres kísérletek folytak az ország minden gyapótermelésre alkalmas vidékén: 180 /száznyolcvan/ község határában mintegy 600 /hatszáz/ holdon 1700 /ezerhatszáz/ dolgozó paraszt megfigyelése, véleménye, feljegyzése és termelési tapasztalatai indították elő a magyar gyapó természetét.

/Folyt. köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950. szeptember 14.

15 óra 25 perc

/Magyarország belépett a gyapottermelő....folyt/ i § Kö Hnó Mi Ks

A gyapotra rendkívül kedvezőtlen időjárás ellenére sokhelyütt igen bízható termés eredményeket és megfelelő minőséget nyertünk. Az eredmények alapján az idén már 10.500 /tízszáztszáz/ holdon elkezdték bevezetni a nagyüzemi termelést. Az eddigi jelentések szerint a gyapot állása kedvező. A múlt évi másfélmilliárd holdnkénti termés helyett átlag három milliárd termésre lehet számítani, de sok állami gazdaságban és termelőcsoportban ennél is jobb termés ígérkezik. A jól kulturált gyapotültetvények egy hónappal korábban indultak virágzásnak, mint tavaly.

Magyarország már ebben az évben belépett a gyapottermelő országok sorába. Igaz még csak viszonylag kis területen folyik a gyapottermelés, de jövőre már lényegesen kiterjednek a termelőterületek és az öt éves terv végére annyira meghonosítjuk a gyapottermelést, hogy nemcsak hazai fajtainkkal a textilipari szükségletet túlnyomórészt hazai nyersanyaggal tudjuk biztosítani.  
/MTI/

-----

Híradó közli új műsora

i Ho/Dr/Hnó MOKSP FT Ks

A Híradó közli a heti műsorában a 37-es magyar híradó beszámoló a nemzetközi békemozgalom két nagy harcossának, Gabriel d'Arboussier és Jorge Amado magyarországi látogatásáról, az "Innopolis" tanévnyitásáról és a termelés időszori kérdéseiről.

Emellett bemutatásuk kerül az "Észak-Korea" című dokumentumfilm, amely Észak-Korea népének a Szovjet Hadsereg felszabadítása óta folytatott békés építőmunkáját tükrözi.

A szovjet sporthíradó a szocialista ember mozgalmassportéletéről, izgalmas események, atlétikai és motorversenyekről szólnak a riportokban. A műsorból a magyar és szovjet híradók mellett a "Téves tévítés" című esztendővák rajzfilm egészíti ki. /MTI/

-----

Az Orvostudományi Szakszervezet

i Fa/MI/Hnó FT Ks                      sebészecsoportja szeptember 13-án, délután 1/2 7 órakor a III. sebészeti klinikán szakcsoport-nyitási értekezletet tart. /MTI/

-----

L

M T I B A L F O L D I H I R L E K

B 29. kiadás

1950 szeptember 14

15 óra 35 perc

Sopronbánfalván valamennyi dolgozó paraszteselőd belépett a termelőcsoportba

Vid. K. No/Gnó/Hnó FT. H. Ks Győr, szeptember 14.

Sopronnal egyesített Sopronbánfalván lelkes ünnepség volt abból az alkalomból, hogy az ott lakó, mind az 52'ötvenkét/ dolgozó paraszteselőd hetven taggal belépett az "Uj Elet" termelőcsoportba. A földszitott párthelyiségben tartott ünnepségen a dolgozó parasztoikon kívül résztvettek az ipari munkások és a baloldé értelmiségiek is.

Békési László párttitkár megnyitójá után Bogdár Dezső, a soproni városi tanács elnöke üdvözölte Sopronbánfalva dolgozó parasztságát.

Beszéd közben a jelenlévők lelkesen éltették a Szovjetuniót, Sztálin generalisszimust, a Magyar Dolgozók Pártját és Rákosi Mátyást.

Gábor József, aki elsők között lépett be a termelőcsoportba, felolvasta a Rákosi Mátyáshoz intézett távirat szövegét.

"Szeregettel üdvözöljük Rákosi elvtársat abból az alkalomból, - mondja a távirat - hogy Sopronbánfalva valamennyi dolgozó paraszti, ötvenkét család, hetven taggal belépett az újonnan alakult "Uj Elet" termelőcsoportba. Köszönjük, hogy Rákosi elvtárs, nagy Pártunk megmutatta nekünk is a felemelkedés útját. Igérjük, hogy a több és jobb munkánkon keresztül elősegítjük a szocialista Magyarországnál előbbi megvalósulását."

A felszólalások során Pásztor Jánosné elmondta, hogy 23 évig asszélkedett "hoveg" esterháznál. - Ezt a sorsot senki nem kívánom vissza - mondotta. Igaza van a Pártnak, hogy az egyesülésben van az erő. Boldogok vagyunk, hogy az "Uj Elet" tizes tagjai lehetünk.

Az ünnepség végén Módos Lajos tizes-elnök javaslatára kimondták, hogy az ésszi munkák mielőbbi elvégzésére versenyre hívják ki az Agfalván most megalakulóban lévő termelőcsoportot. /MTI/

-----

Az Orvosegészségügyi Szakszervezet

i. Fa/Hi/Hnó FT. Ks belgyógyász szakszervezetje szeptember 22-én, 23-án és 24-én az Orvosegyesületben, Szentkiralysí-utca 21-ben nagygyűlést tart. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 30. kiadás

1950 szeptember 14

16 óra 15 perc

A Magyar Dermatológiai Társulat

I Fa/Hi/Hnó FT Ks

mint az Orvostudományi Szakszervezet Bőr-  
gyógyász- és kozmetikus szakcsoportja szeptember 16-án délután  
6 órakor a bőr- és nyakérintani klinika tantermében tudományos  
ülést tart. /MTI/

-----

A közlekedés- és postaügyi minisztérium postafőosztálya

I KÖM Ta/Mt/Hnó Bn

közli, hogy az egyetemes Postaegyesület  
75 éves fennállása alkalmából az elmúlt évben kiadott szeptet  
kiegészítésére az idén július 2-án kibocsátott három forintos  
légiposta-émlékérvényt szeptember 12-án kivonja a forgalomból.  
/MTI/

-----

A Koreában működő magyar tábori kórház

K NJ B/Hi Vá NM FT Bn

előzői táviratokat küldtek hozzátartozóiknak,  
amelyekben közölték, hogy mindannyian jól vannak és egészségesek.  
/MTI/

---

Ölt Károly beszéde

Bn/Vá

A Szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Ölt Ká-  
roly pénzügyminiszternek az Ötéves Tervkölesőn sorsolási ünnepségen  
elhangozó beszédét. Keretet később adunk.

x x x

§ NL Vá Bn

- Egy éve annak, hogy népköztársaságunk kormánya  
- a dolgozók kezdeményezését figyelembe véve - ötéves tervkölesőn  
jegyzésére hívta fel a magyar népet. A felhívás időpontja egybe-  
esett országunk újjáépítését szolgáló hároméves tervünk utolsó  
szakaszával, ötéves tervünk beindításával. Az ötéves terv, amely  
a fejlődés és a jólét eddig nem ismert távlatát nyitotta meg elő-  
tünk, ugyanakkor komoly erőfeszítéseket is kíván tőlünk. A kormány  
felhívására a választ a dolgozók napok, szinte órák alatt adták  
meg, amikor a kölesőn 500 /ötszáz/ millió forintban kibocsátott  
összeget több mint ötven százalékkal túljeltyezték. R

/Folyt. köv./

Olt Károly beszéde /1. folytatás/

§ BL Vá En

- A felhívás után három nappal a Ganz Villamos-sági, a Ganz Vagon, a MÁVAG, a Rákosi Mátyas-Művek, a Heiherr, Egyesült Izzo, a Ruggyantaárnyár és más nagyüzemek dolgozóinak több mint kilencven százaléka lejegyezte a tervkölcst, ami azt jelenti, hogy a szabadságon lévőkön és betegeken kívül mindenki azonnal kivette részét a jegyzésből. De kivették részüket a kölcsön jegyzéséből úgy a vidéki nagyüzemek dolgozói, mint a dolgozó parasztság széles rétegei és a haladó értelmiség is.

- A tervkölcsonjegyzés hatalmas sikere lehetővé tette; hogy az eredetileg ötszáz millió forintba tervezett kölcsönt a jegyzési határidő letelte előtt 752.827.600 /hétyszázötvenkétmilliónyolcszázhuszonhétézerhatszáz/ forint eredménnyel lezárjuk. A kölcsönjegyzés sikere bizonyította, hogy dolgozó népünk összeforrott népi demokráciánkkal és a 2.5 /ket és fél/ millió kölcsönjegyző száma tanúsítja, hogy " hazánk minden hű fia részt vett a kölcsönjegyzésben".

- A kölcsönjegyzés sikere továbbá azt bizonyította, hogy dolgozóink előtt tudatossá vált, hogy minden feladat, amelynek megvalósítását népi demokráciánk napirendre tűzi, népünk javát szolgálja.

- A kölcsönjegyzés sikere azt bizonyította: dolgozóink megértették, hogy az ötpéves terv nem csupán hatalmas beruházásokat, a termelés eddig ismeretlen méretű felfutását, a dolgozók életszínterének nagyméretű emelkedését jelenti, hanem jelenti a nehézipar szocialista építésének, az ország függetlenségének és a béke megvédésének egyik biztosítékát.

- A kölcsönjegyzés sikere azt bizonyította: dolgozó népünk egységesen részt vesz az imperialisták és azok ügynökei, a Rajk-banda és a titóista árulók ellen a béke megvédésért folytatott harcban.

- A kölcsönjegyzés sikere azt bizonyította, hogy a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége mind szorosabbá kapcsolódik és a falusi dolgozók is részt kívánnak venni a tervkölcson jegyzésével a szocializmus építésében.

- A kölcsönjegyzés sikere azt bizonyította: a munkásosztály hivatott vezetője országunknak és hogy nem csak a harcban, nem csak az építő munkában, hanem az áldozatkészségben is élen jár. A kölcsönjegyzés sikere továbbá azt bizonyította, hogy becsületes dolgozó népünk városban és falun egyaránt hűen követi a szocializmus építését, annak vezető erejét, Pártunkat, a Magyar Dolgozók Pártját.

/Folyt. köv./

Olt Károly beszéde /2. folytatás/

§ N L V Á E n

- A kommunisták élére álltak dolgozó népünknek, biztak népünk termelő munkájában, a Szovjetunió baráti segítségével és megakadályozták, hogy külföldi kölcsön igénybevételével újból az imperialistáknak adják el szorgalmasan dolgozó népünk verejtékes munkáját.

- A kölcsön sikerrel elválaszthatatlan volt attól a harctól, amelyet népünk folytat a belső ellenség, a jobboldali szociáldemokraták, az amerikai imperialisták ügynökei ellen.

- Nézzük meg, hogy milyen politikai és gazdasági eredményeket hozott a dolgozók öntudatának ez az erőpróbája? A kölcsönjegyzés megerősítette a nép egybeforrettségét a dolgozók állammal és újabb lendületet, újabb harcra optimizmust kölcsönzött nekik. Tudatossá vált az a felismerés, hogy a szocializmust építő országban nincs kétféle érdek; az állam érdeke és az egyén érdeke nem ellentétes, sőt ez a két érdek elválaszthatatlanul egybefonódik. Népünk tisztán látja, hogy minden újabb érték, amelyet a dolgozó munkájával vagy pénzbeli kölcsönével az államnak ad, hozzá tér vissza, az ő javát szolgálja. A népi demokrácia államának juttatott összegekből egy fillér sem jut a mi szocializmus felé haladó gazdaságunkban még kiszámban feltalálható kizsákmányolók kezébe, hanem minden fillér a dolgozó nép javára kerül felhasználásra a munkaberekben ugyanugy, mint az épülő üzemekben, hidakban, kórházokban, napközi otthonokban.

- A kölcsönjegyzés megerősítette a nép bizalmát vezetői iránt és megmutatta, hogy egységesen sorakozik fel az állam vezetői, a Párt és szeretett Rákosi elvtársunk mögött, hogy határtalanul bizik az ő vezetésében és egyetért a szocialista építés politikájával.

- A kölcsönjegyzés még jobban megerősítette népünkben azt a felismerést, hogy a megvalósult szocializmus országának, a Szovjetunió példájának nyomán kell előrehaladnunk. A kölcsönjegyzés során a szocialista öntudatnak olyan megnyilatkozásait tapasztalhattuk, amelyek azt mutatták, hogy ilyen nagy feladatokon erősödik népünk, fejlődik szocialista öntudata és alakul ki a szovjet ember példájára nálunk is az új szocialista embertípus.

- A politikai eredmények mellett nem kevésbé jelentős sikereket hozott a kölcsönjegyzés gazdasági szempontból is. Az eredetileg 47 /negyvenhét/ milliárdra tervezett beruházások összegének 50,9 /ötven egész kilenc tized/, majd további 950 /kilencszázötven/ millióval 51,8 /ötvenegy egész nyolc tized/ milliárdra történt felzárkózásában a törvényszerűen fontos szerep jutott.

/Folyt. köv./ II

Olt Károly beszéde /3. folytatás/

§ NL Vá Rn

A beruházások: új gyárak és üzemek, amelyek ontani fogják a gépeket, a legkülönbözőbb fogyasztási javakat. A beruházások: új körházak, új iskolák, új kulturintézmények, amelyeknek előnyeit mi és gyermekeink fogják élvezni. A beruházások: nemi hadseregünk megerősítésének hazánk függetlenségének és a béke megvédésének fontos eszköze.

- Az ötéves terv 51.8 /ötvenegy egész nyolc tized/ milliárdra felemelt beruházásai a dolgozóknak a termelékenység fokozásáért, az önköltség csökkentéséért folytatott szíves, kemény és öntudatos munkájával, az ipar termelésének 186.4 /száznyolc vanhat egész négy tized/ százalékra való emelkedését fogja tervünk szerint hozni az 1949 évihez képest. Ezen belül a szocializmus

felepitésének, függetlenségünk biztosítékának kulcsa a nehézipari termelés, az 1949 évének jóval több mint kétszeresére emelkedik. A mezőgazdaság területén, bár a termelés emelkedéshez ipari termelés emelkedésének csupán fele, ez az időszak az, amely a mezőgazdaság életében a legmélyebb változást, a mezőgazdaság fokozatos szocialista átalakulását jelenti.

- A falu egyre inkább tudatára ébred, hogy a kapitalista ut, a régi ut, amelyen a múltban járt, a stabilizált nyomor útja és a dolgozó parasztság részére a felemelkedés egyedül a nagyüzemű szövetkezeti gazdálkodáson keresztül vezet.

- Dolgozó parasztságunk a Párt és a Szovjet unióban járt parasztküldöttség felvilágosító munkája nyomán egyre inkább felismeri ezt a tényt és ennek tudható be a termelősövetkezetekbe való tömeges jelentkezés. A dolgozók növekvő öntudatának, elszánt építő akaratának és áldozatkészségének segítségével, a termelés területén mindinkább kifejlődő szocialista munkamódszerekkel és nem utolsósorban az ötéves terv kölcsön eszközeivel, a dolgozók az ötéves terv ismételt előirányzatait a gyárpar minden ágában 1950 második negyedében is telteljesítették. A gyárpar tervteljesítése 105.4 /százöt egész négy tized/ százalékos volt, amin belül a nehézipar 106.8 /százhat egész nyolc tized/ százalékra teljesítette tervét.

/Folyt. köv./ R

/Olt Károly beszéde....4.folyt./ § Sa Bn

Az építőipar gyorsütemű fejlődését bizonyítja, hogy a termelés az előző év megfelelő időszakához képest a magasépítőiparban 251.6 /kétszázötvenegy egész hat tized/ százalék, a mélyépítő iparban pedig 337.1 /háromszázharminchét egész egy tized/ százalékra emelkedett. A mezőgazdaságban a második negyedévről szóló jelentés a terv szerinti mezőgazdasági munkák elvégzéséről számol be, s azóta tudjuk, hogy a kalászosoknál elért jó terméseredmények és a begyűjtés politikailag és gazdaságilag egyaránt fontos sikere támasztja alá az évi tervünk teljesítését. A közlekedés az őszi sajtóforgalom még a tervet is túlszárnyaló teljesítményeire szervezettertelten felkészült, állami kereskedelmünk a még egyébként fennálló hiányosságok mellett egyre szélesebb területre terjeszti ki tevékenységét. Népgazdaságunk összes ágai a szocialista akkumulációnak újabb és újabb forrásait nyitják meg, jogosan épül tehát állami költségvetésünk a Szovjetunió példájára döntően a szocialista szektor adóbefizetésére és nyereségére.

Ezek az eredmények napról napra bontakoznak ki népgazdaságunk minden területén; az üzemekben, vállalatoknál, a kiterjedő falusi szövetkezeti mozgalomban és világossá teszik minden dolgozó előtt, hogy a tervkölcsön jegyzése jó befektetés volt, mert a munka frontján vívott harc mellett hozzájárult a terv teljesítésének és túlteljesítésének biztosításához.

Népünk megismerte a szocialista tervkölcsön jellegét, mint a szocialista építés, az egyéni takarékosság és a komoly egyéni nyereséglehetőségek eszközét. Megtanulta azt, hogy a mi kölcsönünk alapvetően különbözik a kapitalista állam kölcsöneitől. A kapitalista kölcsön a dolgozók kizsákmányolásának eszköze és fő célja, hogy az imperialista rablóhadjáratok, a munkásosztály és az idegen népek elnyomásának költségeit a dolgozókkal fizettessék meg.

Az októberi forradalom győzelmének eredményeként létrejött az új típusú államkölcsön és a Sztálini ötéves tervkölcsönök. A mi népünk megértette azt, hogy az ötéves tervkölcsön akárcsak a Szovjetunió tervkölcsönei, a parasztsággal szövetséges munkásosztály uralmát erősíti és a kölcsönjegyzésben való példaadás akárcsak a munka frontján elért eredmények a mi államunkban becsület és dicsőség dolga. Fejlődésünk eddigi eredményei, három éves tervünk sikeres befejezése, az alkotmány, a tanácsok megszűlése,

és a dolgozók hatalmának egyre fokozódó megszilárdulása bebizonyították, hogy a mi Pártunk szavára - ahogy Rákosi elvtárs mondta - építeni lehet, akár a kősziklára és most már mindenki tudja, hogy a nép állana állja szavát és befizetett pénzét mindenki visszakapja, és a dolgozók széles rétege komoly nyereségekhez jut. /Folyt.köv./

alt Károly részede /5. folytatás/

§ NEVELÉS

- A kölcsönök visszafizetésének és a nyereségek kiosztásának első állomása ez a mástani sorsolás, amely ma veszi kezdetét. A sorsolást izgalommal teli várakozás előzte meg az üzemekben és a falun nemesek ezért, mert mindenki szeretne a szerencsés nyercék közt lenni, hanem és elsősorban azért, mert ezt az ünnepélyes alkalmat minden dolgozó saját ügyének is tekinti. A tervkölcsön ügye, akár csak az öt-éves terv, dolgozóink szívéhez nőtt, hiszen mindenki nap mint nap saját munkahelyén a szemé előtt látja a terv eredményeit és látja, érzi, mit hozott számára, üzeme, országa, az egész dolgozó nép részére az a segítség, amit kölcsönével állomának nyújtott, látja, hogy forintjaival jól gazdálkodtak és minden fillérje jól fizdik saját és az egész dolgozó nép üdvére. Büszke arra, hogy az eredményekhez az ő forintjai is hozzájárultak és erőfeszítései megfelelő eredményt hoztak.

- Ez a felismerés az, amely kiemelte a hatköznappal sorából a mai nyereségsorsolást és avatja ünnepi alkalmá. Népünk a nagy szovjet nép példája nyoma inzul el akkor, amikor ünnepé avatja a nyereségsorsolás fontos ügyét, jelezve ezzel, hogy megértette a Párt szavát.

- De szól az érdeklődés természetesen a nyereségeknek is. Hatalmas összeg, több mint harmincemillio forint kerül kiosztásra, több mint 76.000 kötvénytulajdonos között és a száz ezer forintos főnyeremény mellett több ezer 1000-50.000 forintig terjedő nyereményt fognak megkapni azok, akiknek kötvényeit most itt ki fogják sorsolni. Azoknak pedig, akiknek ez alkalommal nem kelvez a szerencse, tudniuk kell, hogy meg kilenc alkalommal, felevenként ugyanilyen nyeremények kerülnek kiosztásra és a nyereséggel ki nem húzott kötvények is mind visszafizetésre kerülnek.

- A nép tövökény részvételét a tervkölcsön és a sorsolás ügyében bizonyítja, hogy a pénzügyi szervek adminisztratív munkája mellett milyen döntő szerep jutott a szöles tömegek ellenőrzésének és irányításának a lebonyolítás kérdésében. A sorsolás ügyeit sorsolási bizottság intézi, amelyben Kossuth-díjas sztahanovisták, a munkásosztály és a dolgozó parasztság legjobb fiait, Kossuth-díjas írókat, a szakszervezeteknek, az ifjusági és női szervezetnek, a fővárosi tanácsnak képviselői vesznek részt.

H

/Polyt. köv./

M T I B E L F Ö L T I H I R E K

B. 36. kiadás

1950. szeptember 14.

17 óra 05 perc

/elt Károly beszéde .....6.folyt./ § Sa NL Bn

ők voltak azok, akik a mai nyereséysorsolás minden részletét, a pénzügyi szervek egész munkáját ellenőrizték, ezzel is bizonyosságot téve, hogy a nép összeforrott saját államhatalmával és annak szerveivel.

- A munkásság szeretetét a tervkölcson iránt, óriási érdeklődését a mai ünnep<sup>ing</sup> iránt bizonyítják azok a nyilatkozatok, amelyek az egyes üzemi dolgozók részéről tömegesen hangzottak el, hogy a mai megnyitáson feltétlenül jelen lesznek és az az egyre fokozódó érdeklődés, amellyel a sorsolás ügyét az utóbbi napokban kísérték.

- Hatalmas érdeklődés mutatkozik meg a dolgozó parasztság részéről is, ahol most kezdik csak igazán megérteni, milyen más ez a nyereséyekkel kecsgető kölcson, mint a Horthy korszak hírhedt kölcsonai, amiből soha egyetlen fillért sem látott viszont a falusi dolgozó. A parasztság érdeklődésének és tevékeny részvételének a kölcson ügyében beszédes bizonyítéka az a harminc tagú parasztkülölettség, amely ma érkezett a fővárosba, s amely a dolgozó parasztság legjobbjából áll.

- Tisztelt Kölcsonjegyzők, kedves Elvtársak! A mai napnak különös jelentőséget ad az, hogy első tervkölcsonünkről és ennek első sorsolásáról van szó. A tervkölcson, mint szocialista építésünk megannyi más eszköze és állomása, a nagy Sztálin vezette hatalmas Szovjetunió gazdasági tapasztalatainak felhasználásával a szovjet nép példaadásra nyitott született.

- A magyar nép tudva azt, hogy szabadságát és a szocialista építés tapasztalatait a nagy szovjet népek köszöniketi, igyekezett ezen a területen is méltó lenni a Szovjetunió barátságára. A dolgozók államának megszilárdítására hároméves és ötéves terveink sikerei, a kölcsonjegyzés terén elért eredmények, megannyi állomás az az uton, amelyek győzelmeinket jelzik. De megtanultuk azt is, hogy minden elért eredményünk, minden kivívott sikerünk felett gondosan orkódniunk kell. Az amerikai imperialisták nyílt fegyveres agressziója a koreai nép szabadsága ellen, a koreai városok hátról bombázása, asszonyok, gyermekek gyilkolása tanúsítja, hogy a háborús uszítók mindent elkövetnek, hogy újabb vér-özönt tudítsanak az emberiségre, hogy megsemmisítsék a szocialista építés eredményét. /Folyt.köv/

14

elt Karoly beszéde /7. folytatás/

§ N E V Á L N

- A tervkölesön ügyének és a sorolásnak is különös jelentősége van most, amikor minden erehényünk, minden gyarmatunk egy-egy téglája a béke harcok megvédésének ügyébe, amely győzelmet megértik és szeretettel fogadják a nagy Szovjetunió vezetete egész béketáborban és ami újabb és újabb válasz az imperialista háborus uszítók mesterkeéseire.

- A dolgozó magyar nép a tervkölesön ügyében is szilárd egységben egy emberként követte a Fárt és vezére, Rákosi elvtárs utmutatásait és a mai Ünnepséggel is bebizonyítja, hogy ez a kölesön az ő tervkölesöne, amellyel a béke ügyét is szolgálja.

- A mai Ünnepség forrassa még szorosabb egységbe népünket az előttünk álló nagy feladatok, az ötéves terv sikeres végrehajtására és tulteljesítésére, a szocializmus építésének munkájára, a békeharc magyar szakaszának megvédésére. Legyen mai Ünnepségünk is mozgositás annak a harcnak győzelmes megvívására, amelyet az imperialista államok békeszerető dolgozói, a kínai néphadsereg győzelmein fellelkesült, elnyemott gyarmati népek, a szocializmust építő testvéri népi demokráciák egy táborban folytatnak a nagy Szovjetunió vezetése vel a béke megvédéséért és amely harcnak irányítója a világ dolgozóinak szerett vezetője, a bölcs Sztálin. /MTI/

K

M T I D E K F Ö L D I H I P E K

B 38. kiadás

1950. szeptember 14.

17 óra 17 perc

A MASZOVLET dolgozók csatlakozása az Óbudai Hajógyár dolgozóinak felhívásához: idei forgalmi tervüket november 2-ig teljesítik.

i Ta/Gné/Tom Kőm FM Bn

A MASZOVLET dolgozói az alábbi levelet intézték Rákosi Mátyáshoz:

Kedves Rákosi Elvtárs!  
A dicsőséges Szovjetunió segítségével történt kiszabadulásának tizedik évfordulója alkalmából mi, a Magyar-Szovjet Polgári Légiforgalmi Rt. "MASZOVLET" dolgozói csatlakozunk az Óbudai Hajógyár dolgozóinak felhívásához és vállaljuk, hogy a vállalat 1950. évi forgalmi tervét 1950. november 2-ig teljesítjük, illetve túlteljesítjük.

Ezzel a munkafelajánlással fejezzük ki hűségünket Pártunk és Ön, a magyar nép vezére, valamint a világbékkéért harcoló tábor zászlóvivője a nagy Szovjetunió iránt.

Albert János  
MDP helyiszervezet titkára

Várszegi Antal üh. titkár

A. G. Bocskarev  
a vállalat vezérigazgatója /MTI/

---

Szeptember 15-én megnyílik a veszprémi Nehézszerkezeti Műgyém.

Vid.d.& Ná/Sé/Tom FT Bn V e s z p r é m szeptember 14.

Szeptember 15-én ünnepélyes külsőségek között nyitják meg a veszprémi Nehézszerkezeti Műgyémeket. Az újonnan beirathozott hallgatók hetvenöt százaléka munkás és parasztszármazású. /MTI/

---

K

A Hofherr-gyári dolgozók megbeszéltek a rejtett tartalékok feltárásának eredményeit

t TP/Tom VÁ KM Bn

A Hofherr-Gyárban szeptember első napjaitól kezdve az üzemi pártszervezet kezdeményezésére szovjet példára megkezdtek a rejtett tartalékok feltárását. A Hofherr-gyáriak az önfényképezéssel, a köjtett tartalékok feltárásának szovjet módszerével jelentős eredményeket értek el az idő, a technológiai, a műszaki tartalékok feltárása terén.

A Hofherr-gyári dolgozók a négy üzembeszben lefolytatott, 41 /negyvenegy/ komplex-brigád részvételével megtörtént, több száz dolgozóra kiterjedő munkanap-megfigyelés után értékeztetve beszéltek meg a felmerülő hiányosságokat és tették meg a hiányosságok kiküszöbölésére irányuló javaslataikat.

Petrovics Gábor az üzemi pártszervezet részéről hangsúlyozta, hogy a rejtett tartalékok feltárását, ezt a népgazdaságunk szempontjából rendkívül értékes munkát a jövőben is a legmesszebbmenőkig támogatni fogják.

Bolti Pál, a Hofherr-gyár műszaki titkára ismertette azokat az eredményeket, amelyeket a dolgozók az önfényképezéssel a rejtett tartalékok feltárása terén elérték. A gyár rudrevolver-műhelyében az önfényképező lapok kiértékelése alapján megállapították, hogy az idő-kiesések kiküszöbölésével havonta 20-24 /huszonnegy/ traktoralkatrésszel többet lehetne készíteni. A nagyrevolver-műhelyben pedig 30-35 /harminc-harmincöt/ traktoralkatrészével lehetne többet gyártani. A csucs-esztorgaműhelyben a harmincegy fővel végzett önfényképezésnél a kimutatott veszteség havonta 33,37 /harminchárom egész harminchet század/ traktoralkatrészenek legyártásához lett volna elegendő.

Hévesi Gyula akadémikus, az Országos Találmányi Hivatal főtíkára hangsúlyozta, hogy a Hofherr-gyárból már a múltban is nem egy egyszerű kezdeményezés indult ki. Így a munkamódszerátadási mozgalom, a gyorsított vágás gyakorlati bevezetése és most a rejtett tartalékok feltárása. A szovjet példák termékeny talajra találtak a Hofherr-gyárban.

/Folyt. köv./

R

A Hofherr-gyári dolgozók megbeszélték... /1. folytatás/

t TP/Tom Vá KM Bn

A rejtett tartalékok feltárásának óriási előnye, hogy majdnem beruházások szükségessége nélkül jelentős mértékben emeli a termelést. Hevesi Gyula ezután részletesen ismertette a rejtett tartalékok keletkezésének okait és azok kihasználásának lehetőségeit. Számos szovjet példát sorolt fel, amelyek mind a tartalékok feltárásának óriási jelentőségét bizonyítják.

Kraszalkovics Mátyás, a Hofherr-gyár vezérigazgatója, hangsúlyozta, hogy az önfényképezés által feltárt erőforrások a jövőben alapját képezik a gyár tervén felüli többtermelésnek. A gyárvezetőség részéről megígérte, minden lehetőt megtesz a dolgozók javaslatainak megvalósítására.

Korbuly János műszaki igazgató kiemelte, hogy a műszaki vezetés csak akkor végezhet jó munkát, ha a fizikai dolgozók gyakorlati tapasztalataira támaszkodik. A rejtett tartalékok feltárása, a dolgozók javaslatai hatalmas segítséget jelentenek a műszaki vezetőknek. Bérés János ujitási megbízott felhívta a figyelmet, hogy az önfényképezés után beadott javaslatokat ujitási javaslatként bírálják el és díjazják.

Károlyi Gyula öntő felhívta az értekezlet figyelmét, hogy az önfényképező lapokat lelkiismeretesnek kell kiállítani, mert a műszaki vezetés csak akkor tudja a hiányosságokat kiküszöbölni a dolgozók segítségével, ha a hiányosságokra teljes egészében rámutatnak.

A felszólalások egymást követték. A dolgozók számos értékes javaslatot nyújtottak be. A javaslatok mind a többtermelést, az önköltségesökkentést, a selejt kiküszöbölését célozták. /MTI/

-- H

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

N. 41. kiadás 1950. szeptember 14. 18 óra 15 perc

Bartók Béla halála ötödik évfordulójával kapcsolatos emlékünnepek programja

K NM & Tom/Sa FT Bn

1950 szeptember 21. csütörtök délután, 12 órakor Bartók emlékkiállítás megnyitása a Művészeti Szövetségek Házában /Kertész u. 36/.

Szeptember 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Magyar Zeneművészek Szövetségének Ünnepi Bartók Ülése. Ténygyűjtés: Elnöki megnyitó, emlékbeszéd, majd ének, zongora és kamarazene-számok, Bartók műveiből.

Szeptember 25-én, hétfőn délelőtt 11 órakor emléktétele leleplezése a Szilágyi Dezső tér 4 számú ház falán.

Szeptember 25-én, hétfőn este fél 8 órakor díszhangverseny az Operaházban. Műsor: Ünnepi beszéd, a Mária Terézia téri általános iskola uttörő kórusa és a Honvéd Központi Művészegyüttes Bartók Béla kórus-műveiből adnak elő. Hernádi Lajos zongorázik, Palló Irma énekel, Garai György hegedül, Bartók Béla műveiből. Az Állami Operaház zenekarát Körödy András vezényli.

Szeptember 26-án, kedden este hangverseny a Zeneművészeti Főiskolán. Közreműködők: Sebők György zongora. A Rádiózenekart Somogyi László vezényli. Műsor: Divertimento, III. Zongoraverseny és Concerto. /MTI/

--

Obrazcov kiállítás nyílik szeptember 16-án a Szövetségházban

I Ho/Mt/Sa FT Bn

A Magyar Bábjátékosok Szövetsége rendezésében szeptember 16-tól október 15-ig Obrazcov munkásságáról érdekes, változatos anyaggal kiállítás nyílik a Szövetség Képző-utcai tornáiban. Kétóránként fényképből álló képsorozat mutatja be Obrazcov tizenkilenc éves munkásságát. A Magyar Állami Báb Színház eddigi műsoraiból tizennyolc előadás fényképei kerülnek bemutatásra.

A kiállítás vizsgatűrőzi azt a fejlődést is, amelyet a magyar bábjátékosok a Szatmár-díjas Obrazcov társulatának vonászszerrelése óta elérték. /MTI/

--

R

Megnyilt a fogorvosok tudományos nagygyűlése

1 Fa Vá FT Rn

Az Orvosegészségügyi Szakszervezet fogorvosi szakcsoportjának évi tudományos nagygyűlését az Orvosegyesületben szerdán délelőtt nyitották meg.

Simon Lajos népjóletti államtitkár üdvözölte a tudományos nagygyűlést.

- A magyar nép fogászati ellátása - mondotta az államtitkár - nem mutat kielégítő eredményeket. A fogorvosi foglalkozás ma még kisiparos jellegűt ölt. Ezen a legsürgősebben változtatni kell és helyébe kell lépnie a szervezett és intézményesen biztosított fogorvosi ellátásának. Bejelentette továbbá, hogy a népjóletti minisztérium foglalkozik a dolgozók fogkezelésének rendezésével. A megoldás a fogorvosok szempontjából is kedvező lesz.

- Pártunk irányításával - mondotta az államtitkár befejezésül - Népköztársaságunk az ötéves tervben a szocialista társadalom alapjait fekteti le. Egészségpolitikánk vezető szempontja a szocialista egészségügy megerősítése. Célunk az, hogy a tudományos kutatások eredményeit minél jobban gyümölcsöztessük dolgozó népünk egészségvédelmére érdekében.

Simon Lajos államtitkár beszéde után a tudományos nagygyűlés szakelőadásai következtek. /MTI/

Elkészült az első főiskolai jegyzet

1 VKM Sr Vá FT Bn

Dr. Horváth Jenő, a Közgazdasági /vált üzemgazdasági/ Főiskola számviteli tanára elkészítette az első éves hallgatók számára a "Számviteli alapismeretek" jegyzetét. A jegyzetet a VKM segítségével már sokszorosítva kiadták. Az első jegyzet elkészítéséért Horváth Jenő 500 /ötszáz/ forint gyorsasági prémiumot kapott.

Az új tanév során az egyetemi és főiskolai hallgatók számára már előre elkészülnek a szükséges jegyzetek. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1950. szeptember 14.

18 óra 35 perc

Az üzemek közötti versenyek állása a közlekedés- és mélyépítő iparban

i Ta/Gné/Tom Kőm. NL Bn

A vasut területén.

A járműjavító vállalatok

között az első helyezett a Debreceni Járműjavító Ü.V. A tervéhez viszonyítva 18.5 /tizennyolc-egész-ötötized/ százalékkal több megtakarítást ért el. A minőség emelésében is első a vasuti üzemek között.

Bár termelékenysége az első negyedév eredményeihez viszonyítva emelkedett, az élüzem szint teljesítéséhez azonban még négy százalékkal lemaradt.

Második a Dunakeszi Járműjavító Ü.V., ahol a dolgozók a termelékenység emelésével júliusban az élüzem szintet hatvankét százalékkal túlteljesítették. Az önköltséget 6.7 /hategész-héttized/ százalékkal csökkentették és bár a vállalat az élüzem cím elnyeréséhez szükséges feltételeket teljesítette, a verseny többi pontjaiban azonban, különösen az ujitási mozgalomban, a jármű javítási és tartózkodási kör-májának teljesítésében még gyenge eredményt mutatott fel. Ezeknek a lemaradásoknak a kijavítása esélyessé teszi az üzem számára az első hely és az élüzem cím elnyerését.

MÁV pályafenntartási üzei közül

első helyezett a Józsefvárosi Osztálymérnökség. Tervét a régi norma szerint száznegyven százalékra teljesítette, ami husz százalékkal haladja meg az élüzem elnyerésének feltételeit. Az osztálymérnökség dolgozói szép eredményt értek el a kocsik ki- és berakásánál 2.16 /kétegeész-tizenhatszázad/ órás átlagidővel.

Második a Terézvárosi Osztálymérnökség.

MÁV forgalom.

A forgalmi szolgálatnál az első negyedévben az élüzem feltételeit egy állomás sem érte el. A második negyed- évben a forgalom dolgozói magukévá tették Pártunk utmutatásait és lelkes munkájuk meghozta a kívánt eredményt.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1950. szeptember 14. 18 óra 40 perc

/Az üzemek közötti verseny...1.folyt./ i Ta/Gné/Tom Röm NL Bn

Az első helyen jelenleg

Szolnok állomás áll. Az élüzem cím feltételeit valamennyi versenyponthoz teljesítette. A személyvonatokat száz százalékosan, a tehervonatokat pedig kilencvennyolc százalékosan a menetrend szerint indította.

Második helyezett Debővár állomás lett.

Közúti villamos közlekedés területén első helyezett a Fovárosi Villamosvasút KV Hungária-uti telepe. A forgalmi dolgozók itt 1.4 /egyegész-négytized/ százalékkal szárnyalták túl első negyedévi átlagteljesítményüket. Az össze-ütközések, késések, stb. számát a második negyedévben 40.7 /negyvenegész-héttized/ százalékkal csökkentették az első évnegyed átlagához viszonyítva.

Második helyezett a Helyi Érdekű Vasutak Cinkotai Járműjavító műhelye.

A Posta területén

első helyezett a Posta Központi Járműtelep Ü.V. Normáját átlagban százharminchét százalékra teljesítette. Második helyezett a Keleti postahivatal lett.

A hajózás területén

a MESSHART Hajójavító Műhelye áll az első helyen. Tervét a régi normával százötvenkét százalékra teljesítette. Második a Nemzeti Szabadkikötő lett száznegyvennyolc százalékos átlagteljesítményével.

A közúti gépjárműközlekedés területén

az Állami Gépkocsijavító KV érte el a legjobb eredményt. Az első negyedévhez viszonyítva 109.5 /százkilencegész-öttized/ százalékosat. Utána az Autó és Traktoralkatrészgyár KV következik.

A mélyépítő iparban

a Közúti Hidfenntartási KV újpesti roncskiemelési részlege lett az első, ahol az előirányzott tervet százhatvanhárom százalékra teljesítették és az anyagtakarékosság területén is kimagasló eredményeket értek el. Második helyezett a Vízépítő.NV. Sajó vizműi munkahelye.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1950. szeptember 14.

10 óra 40 perc

/Az üzemek közötti verseny...2.folyt./ i Ta/Gné/Tcm Kőm NL Bn

A kőbányaipar és kaviostermelő üzemeknél

a Kőbányaipari Á.V. nemesgulácsi üzemé legesélyesebb az élüzem címre, amely termelési tervét százhuszonnégy százalékra teljesítette. Anyagtakarékosság terén tizenegy százalékos, a robbantószer megtakarítás terén pedig harminchét százalékos eredményt ért el. A második helyezett a Folyamszabályozó és Kavioskotró N.V. /MTI/

----

Egyre több minőségi árut adnak el a földművesszövetkezeti boltok k Bm § PG Vá Kő Bn

Dolgozó parasztságunk terménybeadását követő elégedettségének teljesítése után a beadott terményekért kapott pénzen a földművesszövetkezeti boltokban nagy arányban vásárol ruhát, szövetet, rádiót és más árukat.

A földművesszövetkezeti boltok egyre emelkedő forgalma világos bizonyítékul dolgozó parasztságunk emelkedő életszínvonalának és annak, hogy földművesszövetkezeteink fogyasztási boltjai ma már a falu áruellátásának legkomolyabb tényezőivé váltak.

Az endrefelvai földművesszövetkezeti bolt augusztusi forgalma a júliusi 40,000 forintról 84,000 forintra, a debreceni földművesszövetkezeti 30.000 forintról 74.000 forintra, a nagybercskai földművesszövetkezet forgalma pedig 96.000 forintról 138.000 forintra emelkedett. Szabolcs és megyében a szövetkezeti boltok forgalma átlagosan 35 /harmincöt/ százalékkal, Komárom megyében 40-60 /negyven-hatvan/ százalékkal emelkedett a júliushoz viszonyítva.

A nagy forgalom-emelkedést dolgozó parasztságunk vásárlóerejének emelkedése mellett az is magyarázza, hogy a földművesszövetkezetek nagyrésze felkészült dolgozó parasztságunk igényeinek kielégítésére, megfellelő mennyiségben tartott raktárban minőségi árukat is. Mert a dolgozó parasztság ma már nemcsak meg tudja vásárolni a túlrevaló ruhát, de jóminőségű árukat akar kapni pénzéért. Világosan bizonyítja ezt az, hogy a zalaegerszegi szövetkezeti mintaboltok forgalmának 25-30 százaléka minőségi áru.

Az adonyi földművesszövetkezet augusztusban a 105-106 forintos férfi- és a 48-95 forintos női szövetkeztől ért el 45 százalékos forgalomemelkedést. A tószegi földművesszövetkezet boltjábanegy hónap alatt 30 néprádiót adtak el. /MTI/

---

B. 46. kiadás 1950. szeptember 14. 19 óra 03 perc

Bilatorna község felhívást intézett az ország  
dolgozó parasztságára, hogy a tanfolyamok napjára bejárnak  
az őszi gabonaművelés végett. A felhívás nyomon követhető pára  
szünk az időpontra el akarja végezni a vetési munkálatokat.  
Ezért először a betakarítást és a vetésmagtisztítást kell elő-  
ször befejezni, hogy a vetési munkálatokat minél előbb megkezdhes-  
sék, illetve azt jó talajlétesítés után időben és jól el is vég-  
zessék.

A betakarítási munkálatokat mindenütt gyorsítani kell.  
Győr-Sopron megyében a kukorica betakarítását tizennyolc százaléka  
a napraforgót pedig hatvanegy százaléka végezték el. Gyorsítani  
kell Győr-Sopron megyében a vetőmag tisztítást, mert az ősziárpa-  
még csak negyvenkilenc százaléka, a búzát negyvenegy százaléka,  
rozst ötven százaléka tisztították ki. Jó eredményt ért el a  
munka megszervezésével a kaposvári járásban ezen a téren, ahol az  
ősziárpa vetőmagot teljes egészében, a rozst kilencvenöt százalé-  
ig, a búzát pedig ötvenhárom százaléka tisztították ki. A megye  
eredményét tekintve lemarad a Győr járás elmaradása,  
ahol az ősziárpa negyvenegy százaléka tisztították csak ki, a  
búzánál és rozsnál pedig husz százaléknál sem tartanak.

A pestmegyei ceglédi járásban is folyik a betakarítás  
A napraforgót hatvanöt, a kukoricát pedig ötvenöt százaléka takar-  
ították be. A vetésmagtisztítást ceglédbereceni nyolcvanöt, Abonyban  
pedig nyolcvan százaléka végezték, a rest a munkát június  
végéig teljesen elvégezték, a rest a munkát június

Veszprém megyében a kukorica törését csak harminenegy  
százaléka végezték el. A legtöbb területnek alig negyven százaléka  
végezték le a szántást, különösen nagy a lemaradás a veszprémi járásban  
ahol a törést huszennyolc százaléka végezték el és ennek a terület-  
nek is csak egy százaléka történt meg a szántás. A napraforgó  
leszedése valamivel jobban halad, mert már nyolcvan százaléka  
elvégezték, de a szántás csak husz százaléka végezték le.

A szabócsanak-ménfői járásban a veté-  
smagot tisztították ki. Ugyancsak ötven százalé-  
ig végezték el a kukorica betakarítását, míg a napraforgó betakarí-  
tásánál csak tizenegy százaléknál tartanak.

Komárom megyében a vetésmagtisztítást a tiszecsk és ál-  
tani gazdaságok befejezték, az egyéni gazdaságok az ősziárpa ny-  
von százaléka, a rozst ötven százaléka, a búzát pedig negyven-  
öt százaléka tisztították ki eddig. /Folyt. köv./ H

Kocsord község dolgozó parasztsága... /folytatás/

k FM 5 SJ Vá Kö Bn

Baranya megyében már befejezték a napraforgótányérnak a leszedését és 75 /hetvenöt/ százalékgig már a szarát is betakarították. Gyorsitani kell azonban a kukorica törését, mert ezt a munkát még csak hét százalékgig végezték el. A betakarítás minél gyorsabb elvégzésére azért van szükség, mert az idejében betakarított kukoricaszár igen jó takarmány lesz telire s a munka halogtatása nagy mértékben rontja a takarmányozási értéket, emellett könnyen munkatorlódást eredményez az őszi vetések idején.

Gyorsítani kell a vetőmagvak kitisztítását is. Különös gondot kell fordítani arra, hogy feltétlenül kitisztított és az előírás szerint megcsávázott vetőmagot vessünk. Legelsősorban most az őszi árpa-vetőmag tisztítását kell meggyorsítani, de emellett teljes útemmel végezzük a buza- és rozs-vetőmag tisztítását is. Igen sok helyen megkezdődött már a vetés. Einnél a munkánál fontos, hogy a talajelőkészítést jól végezzük el. Vetés előtt a földet alaposan készítsük elő, készítsünk abban jó magágyat. Az alapos talajelőkészítés elhanyagolása esetén vetésünk nem lesz egyenletes, rosszul kel és a későbbi időben is rosszul fejlődik. Ezzel szemben, ha jó magágyat készítünk, az esetleges rögöket könnyen és nehéz-boronával megtöretjük, biztosak lehetünk abban, hogy vetésünk kikel és jól fejlődik. A jó talajelőkészítés előnyéről dolgozó parasztságunk az idén is meggyőződhetett, mert idei jó gabona-termesetünk elérésében döntő szerepe volt annak, hogy az elmúlt év őszi dolgozó parasztságunk alapos és jó talajelőkészítés után időben vetette el a kitisztított és csávázott vetőmagot.

Győr-Sopron megyében az állami gazdaságok már befejezték az őszi árpa vetését és megkezdték azt a termelészövetkezetek és egyéni dolgozó parasztek is. Veszprem megyében meg szorványosan kezdték meg a vetést, de már 54.000 holton elvégezték a vetészántást és folyik a már felszántott területek megtöretése. A mátészalkai járásban a termelészövetkezeti csoportok őszi árpa-vetésük tizenkét százalékgát, az egyéni dolgozók pedig hét százalékgát vetették el. Legelőbb a szamoszegi "Dozsa" fejezte be az őszi árpa-vetést s végzett már ezzel a munkával Kocsord község dolgozó parasztsága is. Megkezdtek a járás területén a rozs vetését is, amelyet a tiszcs-k tizenhárom százalékgig, az egyéni dolgozók pedig hét százalékgig végezték el.

/Folyt. köv./

K

M F I B E L F Ő L D I H I R E K

B 48. kiadás

1950 szeptember 14

19 óra 15 perc

Kocsord község dolgozó parasztsága... /2. folytatás/

K FM § SJ Vá Kő Bn

Itt is példát mutat Kántorjánosi község a munkálatok során, ahol a kukoricaszárát kilenven százalékgig betakarították, a rozs vetését pedig husz százalékgig végezték el. Jól halad ez a munka Nagydobos községben is, ahol a kukorica nyolcvan százalékgig betakarították a előirányzott rozs-vetés-területük harmincöt százalékgig elvégezték a vetést.

Baranya megyében az állami gazdaságok befejezték az őszi árpa vetését és megkezdte a 30%-nyilatban ezt a munkát 15 százalékgig végezték el. /MFI/

A cukorrépa-rendelést előírásait maradéktalanul be kell tartani

K FM Kő Vá Kő Bn

A földművelésügyi miniszter szeptember 6-án kiadott rendelete előírja, hogy a termelő köteles a kiszedett cukorrépát a szántóföldről közvetlenül a kijelölt cukorrépa átvevőhelyhez szállítani. A cukorrépát más helyre /házhoz, tanyára stb./ átmenetileg sem szabad szállítani. Jelenti ez azt is, hogy a cukorrépát - mint ahogy ezt a termelési szerződés is előírja - maradéktalanul át kell adni a gyár átvevőjének. Abbol visszartani egyetlen darabot sem szabad. Ugye az a rendelet írja elő azt is, hogy ha a cukorgyár ütemterve megkívánja, a cukorrépaszedés határidejét november 15. napjáig meg kell hosszabbítani. Részletesen meghatározza a rendelet a cukorrépa fejelésének módját és előírja, hogy a répafejet közvetlenül a levélrügyek alatt síme, egyenes vágással kell levágni. Répából a levélkoronán, vagyis a zöld részen alul semmit sem szabad levágni.

A földművelésügyi minisztérium nyomatékosan felhívja a dolgozó parasztság figyelmét e rendelet maradéktalan betartására, mert ezzel meggazdaságunk fejlődését, dolgozó népünk ellátását és öt éves tervünk sikerét segítik elő. A nemi szervek és dolgozó parasztok könyörtelenül leplezzék le e rendelet megszegőit, jelentsék fel azokat a kulákokat és káros elemeket, akik e rendeletet és a cukorrépa-termelési szerződést kijátszva, nem gondosan végzik el munkájukat, avagy tudatosan, a megtermelt cukorrépa más célokra való felhasználásával akadják cukorellátásunk zavartalanását megakadályozni. /MFI/

--- H

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

R. 49. kiadás

1950. szeptember 14.

19.35 perc

A tervkölesön győztese a magyar dolgozó nép - Megkezdődött az öt éves tervkölesön nyeremény-kötvényeknek sorsolása

t NL/Tom/Sa Bn

A hatalmas érdeklődéssel várt öt éves tervkölesönkötvények nyereményeinek első ünnepélyes sorsolását esütörtökön délután négy órai kezdettel a Zeneakadémia nagytermében tartották. A termet zsúfolásig megtöltötte a dolgozók legjobbjainak tömege és a Zeneakadémia környékén is ezrével izgatottan vártak a dolgozók, mikor szóval meg az utóára felszerelt hangszóró.

A Zeneakadémia főbejáratánál hatalmas transzparens hirdette "A tervkölesön igazi győztese a magyar dolgozó nép". Az ünnepség színhelyét vörös és nemzetiszíni drapériák díszítik és a színpad fölött a világ dolgozóinak nagy vezérének, Leninnek és Sztálinnak képei és a magyar nép hőse vezérének, Rákosi Mátyásnak portréja látható. Az emelvényen a sorsolási bizottság tagjai foglal-  
tak helyet.

A várakozás feszült pillanatát a pénzügyország zenekar-  
nak hangja törte meg: a Hármaszt játszotta el, majd Horváth Ferenc az Állami Bányász Színház igazgatójának azavalta következett.

Ezután Neményi István a Sorsolási Bizottság elnöke üdvözölte az MDP/ magjelent tagjait, Doki Istvánt, a Minisztertanács elnökét, a kormány, a baráti államok dísz-  
lenőcei karának magjelent tagjait és megnyitotta az első ünnepélyes tervkölesön sorsolást. Ezután Öt Károly pénzügyminiszter emelkedett szólamra. /Öt Károly beszédét előző kiadásainkban közzeltük./

A pénzügyminiszter beszéde után a Sorsolási Bizottság elnöke részletesen ismertette a nyeremények sorsolásának módját, majd a technikai személyzet elhelyezte a leposztelt nyereménykeresket az emelvényen. /Központi vezetőségnek

A Sorsolási Bizottság négy tagja Baróczy István, Kossuth-díjas olvasztár, Tóth III. János Kossuth-díjas mezőnyvezető, Paprika László főmérnök, termelőszövetkezeti tag és Kiss Erzsébet traktoros, a szerencsésesek és a jegyzőkönyv mellett elfoglalták helyeiket. Majd, miután meggyőződtek arról, hogy a szerencsésesek posztja sértetlen, feltörték a posztot. A Sorsolási Bizottság el-  
nökénél leposztelt borítékban elhelyezett kulcsokkal felnyitották a szerencsésesek ajtóját.

A Sorsolási Bizottság elnöke bejelentette, hogy az első tizenöt húzással összesen tizenöt darab öt ezer, tízezer és huszon-  
öt ezer forintos nyereményt hának ki. A szerencsésesek mellé egy-egy uttörő kislány áll: ők huzzák majd ki a szerencsés nyerők kötvénye-  
nek szárait.

Várakozás tükröződött a magjelentek arcán, amikor az egyik kerékből a kis uttörő kihuzta az első szerencséseset. /Helyes-  
-

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

50.  
D 9 kiadás

1950 szeptember 14 4 óra 15 perc

Országszerte nagy visszhangot keltett Bihar-torda felhívása az őszi vetés befejezésére október 22-ig

Ö M I V Á M I S n

Baranya megyében Bihar-torda felhívása élenk visszhangot keltett. A megye dolgozó parasztjai közül egyre többen tüzték ki célul, hogy október 22-re, a tanácsválasztás napjára befejezzék az őszi vetést. A községek paraszversenymozgalmá támasztja alá a vállalatok. A pécsváradi járásban Berkesd versenyez. Elhatározták, hogy ők is befejezzék a tanácsválasztás napjáig a buza vetését s ehhez mertem a többi gabona elvetésére is nyolc-tíz nappal előbb kerül sor. Monyorodó dolgozó parasztjai a szederkenyiekkel léptek versenyre. Az orszébeti dolgozó parasztok a kékesdiakat hívták ki, versenyfelhívásukban leszögezték, hogy a tanácsválasztás napjára minden szem buzájuk a földben lesz. A kékesdiak válaszukban még ezt a határidőt is előbbrehozták s megfogadták, hogy a tanácsválasztások tisztelőtere már október 20-án végeznek az őszi elvetésével. /Máriakémennél

A bihar-tordai felhívás szellemében indult meg a verseny a pécsváradi és hosszuhetényi dolgozó parasztok között is. A pécsváradiak az őszi árpát szeptember 15-re, a rozst október 5-re, a buzát pedig a tanácsválasztás előtt két nappal száz százaléig elvetik.

Bács-Kiskun megye népfrent-bizottsága csütörtöki ülésének napirendjén két pont szerepelt: a tanácsválasztásokkal kapcsolatos technikai és az őszi mezőgazdasági munkálatok kérdése.

A második napirendi pont tárgyalás során javaslatot fogadtak el, amely szerinte megyei dolgozókat felhívja arra, hogy október 22-re fejezzék be az őszi vetést, december 10-re pedig az őszi melyszántást.

Október 22-e - mondja a felhívás-dolgozó népünk újabb győzelme: a helyi tanácsok megválasztásával még inkább megszilárdul és kiszélesedik dolgozó népünk részvétele az ország vezetésében, a munkások, a dolgozó parasztok, haladó értelmiségiek helyi tanácsokba való bevonásával.

A népfrent-bizottság épen ezért javasolja Bács-Kiskun megye dolgozó parasztjainak, hogy tegyék magukévá Bihar-torda felhívását. Községi népfrent-bizottságok tárgyalják meg Bihar-torda felhívását, hassanak oda, hogy az őszi vetés október 21-i befejezésével dolgozó parasztságunk még inkább bizonyítsa be szeretét Pártunk és a szocializmust építő hazánk iránt.

R /Folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R L E K

B 51. kiadás

1950 szeptember 14 20 óra 20 perc

Országszerte nagy visszhangot keltett Biharboroda... /folytatás/

8 Mi Vá Mi Bn

Vál község dolgozó parasztsága, amely az elsők között volt a terménybegyűjtés terén, Bihar-megyében a biharborodai dolgozó parasztok felhívására csatlakozva vállalta, hogy október 22-re végez az őszi vetéssel és ugyanakkor felhívást intézett a megye összes községeihez.

Vál község dolgozó parasztjai átértékelve az első tanácsválasztás nagy politikai, gazdasági fontosságát, amikor a nép legközvetlenebb szervei, a tanácsok veszik át a közügyek intézését, hálátelt szívvel fordulnak a fejlődést részükre lehetővé tevő felszabadító verhetetlen Szovjet Hadsereg és a békefront nagy vezére, Sztálin, a Magyar Dolgozók Pártja és szeretett vezérünk, Rákosi Mátyas felé.

Hálájuk jeléül, bizalmuk és ragaszkodásuk kifejezésül vállalják, hogy október 22-re, a tanácsválasztások napjára az összes őszi vetési munkákat száz százalékra elvégzik és ebben csatlakozásra hívják fel a megye valamennyi községet. /MTI/

---

Az albán táncgyűjtés a MAVAG-ban

8 D/D Vá Bn

Az albán Filharmonia táncgyűjtése esütörtönön délután a MAVAG dolgozóinak mutatta be műsorát. Az együttest a színpadon Katyaró Dénes, a MAVAG kulturális tisztségviselője köszöntötte. Baki Kongoli, az együttes vezetője válaszában örömenek adott kifejezést, hogy a magyar üzemi dolgozók előtt szerepelhet az együttes. "A mi dolgozó népünk - mondotta - nap mint nap értesül azokról a kiváló eredményekről, amelyeket elértek a szocializmus építésében. A ti sikeretek nagyban hozzájárulnak a nagy Szovjetunió vezetete békétábor megerősítéséhez."

Ezután megkezdődött a műsor és az együttes szebbnél szebb táncait lelkes tapsal köszönték meg a MAVAG dolgozói, akik gyönyörű kivitelű, márványlapra erősített miniatűr mozdonyt ajándékoztak az együttesnek. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1950 szeptember 14

21 óra 35 perc

Helyreigazítás

H/Vá

Mai B 49. kiadásunk /A tervkülsőn győztese a magyar dolgozó nép/ negyedik bekezdésének második sora helyesen így hangzik: Udvozülte az MDP Politikai Bizottságának megjelölt tagjait stb.

Ugyanezen tudósítás hatodik bekezdésében a Kossuth-díjas olvasztár neve helyesen M a r s ö e z i István. /MTI/

A tervkülsőn győztese... /1. folytatás/

Bn/Vá Bn

Az öteves tervkülsőn korsolásának /a gyorslista szerint első napján/ a következő kötvények nyertek:

sorozatszám	sor	szám	nyeremény
3151		0904	25.000
2671		0161	5.000
2013		0904	25.000
0443		0716	5.000
2197		0606	5.000
0908		0355	10.000
3144		0240	5.000
0302	0302	0233	5.000
0740		0260	5.000
1302		0277	5.000
1034		0263	5.000
3090		0225	5.000
0281		0676	5.000
1261		0200	10.000
1623		0273	5.000
2581		0012	50.000
2495		2-es	1000
3083		0-ás	1000
0556		1-es	1000
2467		1-es	1000
2571		2-es	1000
2792		9-es	1000
1154		8-as	1000
0029		3-as	1000
2012		7-es	1000

/Folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 53. kiadás

1950 szeptember 14

21 óra 45

perc

A tervekkel szemben győztese... /2. folytatás/

D/Vá

sorozatszám	sorszám	nyeremény
1175	9-es	1000
0231	6-os	1000
2413	3-as	1000
2904	2-es	1000
1355	1-es	1000
0665	2-es	1000
0720	0571	50.000
1554	0-ás	500
2711	0-ás	500
2868	5-ös	500
0977	7-es	500
2969	4-es	500
1997	9-es	500
0240	5-ös	500
1640	4-es	500
3005	0-ás	500
2487	3-as	500
0248	0-ás	500
0824	0-os	500
2139	5-ös	500
2845	8-as	500
3024	4-es	500
2203	2-es	500
1395	1-es.	500
2727	3-as	500
0256	8-as	500
1541	3-as	500
2313	0-ás	500
2 811	8-as	500
0989	2-es	500

H

/Folyt. kov./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P T A R

B. 54. kiadás 1950. szeptember 14.

21 óra 45 perc

/A t r v k ö l e s ö n g y ö z t . . . . . 3 . f o l y t . / § S a R n

sorozatszám	sorszám	nyeremény
2886	1-es	500.--
0067	3-as	500.--
0540	8-as	300.--
1445	6-os	300.--
0046	9-as	300.--
1296	7-es	300.--
2899	9-es	300.--
1490	7-es	500.--
0377	8-as	300.--
2498	3-as	300.--
0227	4-es	500.--
1422	0-ás	300.--
2620	5-ös	300.--
0689	7-es	300.--
0406	3-as	300.--
0495	5-ös	300.--
1437	0-ás	300.--
0906	1-es	300.--
2744	5-ös	300.--
1366	5-ös	300.--
2749	6-os	300.--
2511	7-es	300.--
0233	4-es	300.--
1075	0-ás	300.--
1116	6-os	300.--
2719	8-as	300.--
3153	9-es	300.--
0219	9-es	300.--
1520	8-as	300.--
1196	4-es	300.--
1359	5-ös	300.--
0130	1-es	300.--
1601	2-es	300.--
2772	3-as	300.--
2537	9-es	300.--
1564	8-as	300.--
0790	2-es	300.--
3030	7-es	300.--
2700	9-es	300.--
1125	4-es	300.--
0732	7-es	300.--

/Folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

F. 55. kiadás 1950. szeptember 14.

*Ára 50* pengő

/A t r v k ö l e s ö n g y ö z t e s e . . 4 . f o l y t . / § S a B n

sorozatán

sorszám

nyorombury

1620	6-os	300.--
2958	3-os	300.--
2596	2-ás	300.--
0134	0-ás	300.--
2613	1-es	300.--
2212	0-ás	300.--
2791	2-es	300.--
0630	5-ös	300.--
1383	7-es	300.--
2817	3-os	300.--
0070	1-es	300.--
3176	7-es	300.--
0272	1-es	300.--
2342	0-ás	300.--
1503	4-os	300.--

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 56 kiadás 1950. szeptember 14. 21 óra 50 perc

/A tervekölcsön győztese ... 5. folyt./ § Tom Bn

Sorozatszám	Sorszám	Nyeremény
2366	9-es	300.--
0981	0-ás	300.--
0894	5-ös	300.--
3063	7-es	300.--
2610	6-os	300.--
2165	3-as	300.--
2487	9-es	300.--
0526	5-ös	300.--
0864	3-as	300.--
1580	1-es	300.--
2205	8-as	300.--
1533	9-es	300.--
0243	0-ás	300.--
0486	2-es	300.--
2034	4-es	300.--
1227	5-ös	300.--
0379	7-es	300.--
0099	5-ös	300.--
1871	9-es	300.--
2577	1-es	300.--
2090	4-es	300.--
	6-os	300.--
1298	3-as	300.--
2208	2-es	300.--
3172	2-os	300.--
0789	0-ás	300.--
2831	8-as	300.--
3198	3-as	300.--
2352	5-ös	300.--
2387	5-ös	300.--
0973	8-as	300.--
1406	1-es	300.--
1608	4-es	300.--
1993	5-ös	300.--
3107	6-os	300.--
0502	5-ös	300.--
2555	5-ös	300.--
2040	0-ás	300.--
1614	4-es	300.--

1773

R

/Folyt, köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 57. kiadás 1950. szeptember 14.

21 óra 50 perc

/A tőkölésen győztess...<sup>3</sup>...folyt./ § Sa Bn

sorozatszám	sorszám	nyeremény
1764	7-0 s	300.--
1851	5-0 s	300.--
1996	0631	10.000.--
1320	0762	10.000.--
2034	0307	5.000.--
1253	0078	25.000.--
1253	0479	5.000.--
0362	0892	5.000.--
0336	0391	5.000.--
1991	0118	5.000.--
0640	0895	10.000.--
2438	0779	25.000.--
0177	0443	25.000.--
2549	0539	5.000.--
0105	0254	10.000.--
3028	0901	5.000.--
1247	0932	5.000.--
1239	0578	50.000.--

Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 58. kiadás 1950. szeptember 14.

Móra 55 perc

/A tervkölcson gyoztese... V. folyt./ § Tom Bn

Sorozatszám	Sor- szám	Tyeremény
1.933	9-es	300.--
0.255	0-ás	"
0.461	8-as	"
2.367	3-as	"
2.414	5-ös	"
0.992	7-es	"
2.863	0-ás	"
1.753	9-es	"
0.971	1-es	"
0.785	0-ás	"
1.790	9-es	"
2.312	8-as	"
0.544	3-as	"
0.339	5-ös	"
2.223	4-es	"
1.791	5-ös	"
2.337	7-es	"
0.093	6-os	"
1.380	7-es	"
2.081	1-es	"
2.474	2-es	"
1.493	4-es	"
0.556	8-as	"
1.311	8-as	"
2.410	0-ás	"
1.028	0-ás	"
1.030	6-os	"
1.754	7-es	"
2.233	1-es	"
1.206	6-os	"
2.119	9-es	"
0.182	3-as	"
2.840	9-es	"
1.773	0-ás	"
0230 0	9-es	"
1.598	0-ás	"
1.312	7-es	"
0.572	0-ás	"
0.293	4-es	"
1.379	7-es	"
1.111	4-es	"
2.350	0-ás	"

H

/Folyt köv /

M T I B E L F Ö L P I H I R E K

B 50. kiadás

1950. szeptember 14.

22 óra 05 per

/A tervekkelosön gyoztése...folyt./ § Tom Bn

Sorozatszám	sorszám	Nyeremény
1.881	3-as	300.--
0.788	7-ás	"
2.502	7-es	"
1.047	2-es	"
0.356	3-as	"
2.536	6-es	"
1.355	0-ás	"
0.726	7-es	"
0.287	0-ás	"
3.142	5-ös	"
1.939	2-es	"
1.227	6-es	"
1.075	0-ás	"

Az ezer forintos, ötszáz és húszszáz forintos nyeremények  
kifizésének alapja a százas sorozathúzás. A sorozat-  
húzásból és a sorozatkerékből egy-egy szénöt húznak ki, a  
nyeremény összegének bemondása után. A kihúzott sorozathál  
valamennyi olyan kötvény nyar, amelyik sorszámának utolsó  
számjegye azonos a kihúzott sorozat utolsó számjegyével. Például  
0935 sorszám. kihúzását esetén valamilyen kötvény nyar a sorozat-  
ból, amelynek végződése ötös számjegyű. Így egy húzással egy-  
százötven kötvény nyar. /MTI/

M T I B E L T Ö L L I H I R E K

B 50. kiadás

1950 szeptember 14

13 óra 05

perc

Időjárásjelentés

Bécs/Vá/Vádn

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 14.-én, csütörtökön 21 órakor:

Az Atlanti óceánon renkívül heves viharok ülnek. Nyugat- és Észak-Európában vált zekony, szeles és csapdélkos az időjárás. Közép-Európában csendes, száraz idő uralkodik.

Hazánkba ma délkeleti szellel ma újból melegebb levegő áramlott. A hőmér séklet 27-29 fokig emelkedett. Eső sehol sem hullott. A fővárosban 28 fok volt a hőmerséklet csucsértéke.

Budapestén csütörtökön este a hőmerséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelked irányzatú.

Várható időjárás pentek estig: Gyenge déli-délnyugatra forduló szél. Reggel párás idő. Kisebb felhőátvonulások valószínűleg eső nélkül. Hőmér séklet a nappali hőmerséklet tovább emelkedik. /MTI/

---

Helyreigazítás

Bécs/Vá/Bn

Mai B 52. kiadásunk /A tervkölcson győztése.../ sorozatszám-oszlopának nyolcadik száma helyesen: 0202. Ugyanezen oszlop kilencedik száma: 0740, tizedik száma 1372, huszedik száma 2867.

B 54. kiadásunk sorozatszám-oszlopának tizenhatodik száma helyesen 0493.

B 54. kiadásunk sorszám-oszlopának huszonkilencedik száma helyesen 3-as. Harminckilencedik száma 2-es.

B 55. kiadásunk sorozatszám-oszlopának ötödik száma helyesen 2618; Hatodik száma helyesen 2218. Tizenharmadik száma helyesen 0272.

B 55. kiadásunk sorszám-oszlopának tizedik száma helyesen 9-es.

B 57. kiadásunk sorszám-oszlopának utolsó száma helyesen 0578.

B 58. kiadásunk sorozatszám-oszlopának hetedik száma helyesen 2863. /MTI/

---

H

V e g e